

annual report

大阪国際交流センター アニュアルレポート 2015年報



Osaka International House Foundation

はじめに



大阪国際交流センターは、外務省の許可を受けた財団法人として昭和62（1987）年に設立され、以来四半世紀にわたり設立目的である市民レベル・都市レベルの国際交流を通じた相互理解・友好親善の促進と、多文化共生のまちづくり、大阪の国際都市化を図る拠点としての役割を果たすべく取組みを進めてまいりました。

この間、平成2年には総務省から「地域国際化協会」に認定され、大阪の国際交流を担う団体として、確実に地歩を固めてきております。

平成24年度からは、国における公益法人制度改革に基づく内閣府認定の「公益財団法人大阪国際交流センター」として、新たな歩みを始めることとなりました。

一方、当財団を取り巻く環境は大きく変化してきております。当財団の設立母体である大阪市においては、外郭団体について抜本的な見直しが図られており、当財団についても自律的運営が求められております。

当財団におきましては、このような市の動向を踏まえて、平成26年12月に中期経営計画を策定しました。当財団の社会的使命である国際交流事業をはじめ、独自のグローバル人材の育成にも積極的に取り組みつつ、収益性を備えた公益目的事業の充実や、受託事業の新規獲得を通して、財政基盤の確立に向け取り組んできております。

なお、今後の財団運営にあたりましては、設立趣旨をしっかりと踏まえながら、外国人への支援を行いつつ、日本人とともに、外国人も担い手となる市民主体の活動の促進やそのための場の提供などを、効率的かつ効果的に推進してまいります。

また、東京オリンピックの開催も見据え、大阪のホスピタリティや都市の魅力をより高め、発信力を強化し、世界中の人々に愛され、大切にしてもらえる大阪づくりに寄与したいと考えております。

今後も社会や市民の新たな要請にこたえる事業のさらなる充実を図り、これまで培ってきた諸団体とのネットワークや経験・蓄積をさらに活用することにより積極的な事業展開を図ってまいります。今後とも当財団の事業へのご理解、ご支援をお願い申し上げます。

この度、当財団の平成27年度の活動状況を「アニュアルレポート」として取りまとめました。ご高覧いただければ、幸いです。

平成28年9月

公益財団法人 大阪国際交流センター
理事長 藏 野 芳 男

▶ 国際交流・協力を資する事業



1～6 アイハウス日本文化理解・交流サロン

- 1 ゆかた着付け教室
- 2 たこ焼き作り教室
- 3 生け花体験教室
- 4 書道体験教室
- 5 茶道体験教室
- 6 おむすび弁当教室

7 アイハウス・ワールドカルチャーシリーズ (スペイン文化を知り、フラメンコを楽しもう)

▶ 国際交流・協力を資する事業



8～9 国際協力ひろば「きて・みて・楽しむ イスラム文化」

8 講演会

9 手工芸体験

10～11 日本体験スタディツアー2015

10 「(株)国際電気通信基礎技術研究所 (ATR)」

11 「大阪市立阿倍野防災センター」

12～13 アイハウス・カルチャーセンター

12 English YOGA

13 スペインの家庭料理

14 中国語サロン

▶ 外国人が暮らしやすい地域づくりに資する事業



- 15 外国人のための一日インフォメーションサービス
- 16 たのしい日本語
- 17 区内版災害時多言語支援センター設置・運営訓練
- 18 夏休み 親子で多文化体験
- 19～21 多文化共生国際シンポジウム

▶ 国際化の担い手の育成に資する事業



22 ワン・ワールドフェスティバル for Youth

23~25 国際交流のための日本文化理解講座

23 特別講演会

24 酒蔵見学

25 能・狂言

▶ インフォメーション運営事業



26~27 インフォメーションセンター

26 情報交換ボード・カタログスタンド

27 インフォメーションカウンター

目 次

はじめに 公益財団法人大阪国際交流センター 理事長 藏野 芳男

I 公益財団法人大阪国際交流センターの概要

■ 設立趣旨	1
■ 組 織	3
■ 事 務 局	4

II 平成27年度実施事業の概要

1 国際交流・協力の促進に資する事業	5
2 外国人が暮らしやすい地域づくりに資する事業	12
3 国際化の担い手の育成に資する事業	25
4 国際化に資する情報提供事業	49
5 収益事業	50
6 理事会等の開催	52
7 会員制度	52
8 収支決算概要	54

III 資 料 編

(1) インフォメーションセンター相談件数	55
(2) 外国籍住民法律相談件数	56
(3) 外国人のための無料行政書士相談件数	57
(4) インフォメーションセンター入館者数	57
(5) インターネット・PC・映像コーナー利用状況	57
(6) 平成27年度「一日インフォメーションサービス」 相談件数	58
(7) 図書蔵書数	59
(8) 映像資料所蔵数	59
(9) アイハウス・ボランティアバンク活動実績	60
(10) 大阪市の国籍別外国人登録者数の推移	68
(11) 平成27年度大阪府内留学生数等について	69

I

公益財団法人大阪国際交流センターの概要

公益財団法人大阪国際交流センターの概要

昭和62（1987）年に大阪市により設立された財団法人大阪国際交流センター（アイハウス）は平成24（2012）年4月に内閣府から認定を受け公益財団法人大阪国際交流センターとして新たにスタートしました。

■設立趣旨

近年、経済、文化、学術等あらゆる分野での国際的な交流・相互依存関係が深まりつつあります。

この中で、我が国はこの数十年かつてない経済的発展を遂げ、国際社会において重要な地位を占めるに至り、「世界の中の日本」として、その果たすべき役割もますます大きなものになっています。

そして、これに呼応するように、我が国では、政府レベルの国際協力、国際交流はもとより、市民レベルでの裾野の広い交流が全国的にすすめられ、人と人との交流が着実に進展しております。

古来、大阪は内外に門戸を開き、アジアを中心とした海外の諸国との交易や文化の交流を果敢に進め、国際性豊かで活気に満ちた都市を作りあげてきた歴史があります。

また、21世紀に向けて、関西国際空港等の開設をはじめ、国際的な行事の開催など、国際的な文化都市にふさわしい都市づくりのための様々な取組みがなされてまいりました。

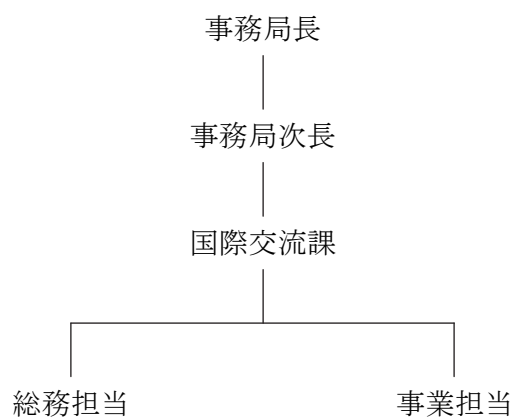
大阪市では、こうした国際化の潮流に対し、これを十分に未来のまちづくりに生かすため、市民レベルの国際交流の場、市民の国際感覚を培う場として、大阪国際交流センターを昭和62年9月にオープンいたしました。

国際的なシンポジウムに、会議に、イベントに、世界の国々から人々が集いあい、人種、民族、文化、言語、習俗等あらゆる壁をこえた対話を通じて、相互理解が生まれ、新しい文化が芽生えるという地球時代にふさわしい「ドラマ」が展開される場として大いに期待されています。

公益財団法人大阪国際交流センターは、大阪を中心とした関西一円において、歴史、文化、その他の地域的特性をいかした国際交流活動を推進することにより、市民レベルの相互理解の増進と友好親善の促進を図るとともに、都市と都市、市民と市民との連携を深め、我が国の国際化に寄与しようとするものです。

所在地	〒543-0001 大阪市天王寺区上本町8-2-6	
設立年月日	昭和62年2月23日	
開館年月日	昭和62年9月21日	
基本財産	2億円（大阪市からの出捐）	
所管官庁	内閣府（平成24年4月1日より）	
許認可等	昭和62年2月23日	財団法人大阪国際交流センター設立許可（外務省）
	平成2年1月23日	大阪市における地域国際化協会として認定（自治大臣）
	平成3年7月8日	外務大臣表彰を受ける
	平成4年4月28日	「特定公益増進法人」の認定を受ける（外務大臣）
	平成7年4月28日	「特定公益増進法人」の認定更新を受ける（外務大臣）
	平成9年5月9日	「特定公益増進法人」の認定更新を受ける（外務大臣）
	平成11年10月13日	「特定公益増進法人」の認定更新を受ける（外務大臣）
	平成13年10月10日	「特定公益増進法人」の認定更新を受ける（外務大臣）
	平成15年12月10日	「特定公益増進法人」の認定更新を受ける（外務大臣）
	平成18年3月8日	「特定公益増進法人」の認定更新を受ける（外務大臣）
	平成20年3月7日	「特定公益増進法人」の認定更新を受ける（外務大臣）
	平成22年3月5日	「特定公益増進法人」の認定更新を受ける（外務大臣）
	平成24年3月23日	「公益財団法人大阪国際交流センター」の認定を受ける（内閣府）
	平成24年7月20日	「税額控除に係る証明書」を取得（内閣総理大臣）
	平成24年10月3日	独立行政法人国際協力機構感謝状を受ける

■事務局



■組 織

名誉顧問・顧問

(平成28年4月1日現在)

役職名	氏名	職業等
名誉顧問	小林 庄一郎	公益財団法人大阪国際交流センター 元理事長
名誉顧問	佐々木 伸	公益財団法人大阪国際交流センター 前会長
顧問	明石 康	公益財団法人国際文化会館 理事長
顧問	安藤 裕康	独立行政法人国際交流基金 理事長
顧問	堂道 秀明	独立行政法人国際協力機構 副理事長

敬称略

役員

(平成28年4月1日現在)

役職名	氏名	職業等
代表理事 (会長)	藤 洋 作	関西電力株式会社 顧問
代表理事 (理事長)	藏 野 芳 男	公益財団法人大阪国際交流センター
常務理事 (理事)	豊 岡 賢 二	公益財団法人大阪国際交流センター
理事	築 野 元 則	独立行政法人国際協力機構関西国際センター 元所長
理事	丸 山 新 二	大阪商工会議所 国際部長
理事	中 川 喜 彦	公益財団法人大阪観光局 常務理事
監事	國 分 博 史	國分公認会計士事務所 公認会計士
監事	三 木 秀 夫	三木秀夫法律事務所 弁護士

敬称略

評議員

(平成28年4月1日現在)

役職名	氏名	職業等
評議員	今 井 涉	公益財団法人サントリー文化財団 専務理事
評議員	大 西 靖 典	独立行政法人国際協力機構関西国際センター 所長
評議員	中 村 一 男	大阪市経済戦略局 理事
評議員	水 落 いづみ	独立行政法人日本学生支援機構大阪日本語教育センター 副センター長
評議員	宮 本 真 一	一般財団法人海外産業人材育成協会関西研修センター 館長

五十音順、敬称略

平成27年度事業報告

大阪国際交流センターでは、市民の国際交流を深め、国際交流・国際協力の一層の促進を図るとともに、在住外国人が快適に生活できるよう各種事業を積極的に展開してきた。

1 国際交流・協力の促進に資する事業

国籍や民族の異なる人々が、世界的視野を持ちながら互いの文化を認め、ともに地域社会の一員として共生していくため、国際交流・協力の理解促進と、市民レベルでの相互交流や文化理解の促進に向けた取り組みを進めた。

2 外国人が暮らしやすい地域づくりに資する事業

外国人住民と市民がともに地域社会の一員として暮らし、社会参加を通じて活力を生み出す多文化共生社会の実現に向け、さまざまな取り組みを進めた。

3 国際化の担い手の育成に資する事業

国際化の担い手づくりやボランティアの活用、国際交流団体等の支援・協働により、市民が主体となった国際化の推進に向けた、環境整備を進めた。

4 国際化に資する情報提供事業

日本での生活や国内外の文化をはじめ、国際交流・協力やボランティア活動等に関する情報を収集し、ホームページ等を通じて、在住・訪阪外国人と市民のニーズに応じた情報の的確な提供・発信に努めた。また、財団の活動内容や取り組みをホームページなど様々な媒体を活用して発信し、財団の認知度向上と存在意義の浸透を図った。

5 収益事業

多言語による情報の収集・提供や外国人のための行政窓口通訳・翻訳支援事業を実施するとともに、インフォメーションセンターの運営事業を実施した。

6 理事会等の開催

理事会、評議員会を開催し、平成26年度事業報告および決算、ならびに平成27年度事業計画および収支予算等の承認を得た。

II

事業の概要

平成27年度実施事業

1	国際交流・協力の促進に資する事業	5
	(1) 国際交流の理解促進事業	5
	(2) 国際協力の理解促進事業	7
	(3) 市民レベルの相互交流事業	8
2	外国人が暮らしやすい地域づくりに資する事業	12
	(1) 多言語による情報提供・行政窓口通訳翻訳支援事業	12
	(2) 日本語学習支援事業	14
	(3) 多文化共生環境整備事業	17
	(4) 外国人留学生への支援事業	20
	(5) 外国人コミュニティ連携事業	21
3	国際化の担い手の育成に資する事業	25
	(1) 国際化を担う人材の育成事業	25
	(2) ボランティア育成・活用事業	36
	(3) 国際交流団体等支援・連携事業	39
4	国際化に資する情報提供事業	49
	(1) 多様な媒体を活用した情報提供事業	49
5	収益事業	50
	(1) 多言語による情報提供・行政窓口通訳翻訳支援事業	50
	(2) インフォメーションセンターの運営事業	51
6	理事会等の開催等	52
	(1) 理事会	52
	(2) 評議員会	52
7	会員制度	52
8	収支決算概要（平成27年度）	54

1 国際交流・協力の促進に資する事業

(1) 国際交流の理解促進事業

① アイハウス日本文化理解・交流サロン（生活習慣・文化体験）

日本文化に関心をもつ外国人住民を対象に、日本の生活習慣・生活文化を体験する教室を開催した。講師には専門家のほか、日本文化に関する技術・技能分野で登録しているボランティアが担当した。

回	日時	内容	場所	参加者数	ボランティア数
第1回	平成27年6月23日・ 30日・7月7日(火) ①14:00～15:00 ②16:00～17:00	ゆかた 着付け教室	交流スペースL	15名	9名
第2回	8月30日(日) 14:00～16:00	たこ焼き作り 教室	クレオ大阪中央 クラフト調理室	5名	2名
第3回	11月28日(土) 10:30～12:00	生け花体験 教室	中会議室	12名	1名
第4回	12月10日(木) 18:30～20:00	書道体験教室	交流スペースL	8名	1名
第5回	平成28年1月23日(土)・ 30日(土) 14:00～15:30	茶道体験教室	浄國寺	20名	12名
第6回	3月6日(日) 14:00～16:30	おむすび弁当 教室	クレオ大阪中央 クラフト調理室	20名	9名
合 計				のべ 80名	のべ 34名

② アイハウス外国語絵本読み聞かせ「アイアイ」

日本で暮らす外国にルーツを持つ子どもたちと日本の子どもたちに、世界の絵本を通して各国・地域の文化やことばに親しみ、交流する場を提供した。

日 時：第3木曜日：14:30～15:00（会場開放時間 14:30～15:30）

第4土曜日：14:00～14:30（会場開放時間 14:00～15:00）

場 所：交流スペースS

参加者数：のべ288名（子ども150名、保護者138名）

ボランティア：のべ86名（24回実施）

読み聞かせ言語：日本語、英語、中国語、韓国・朝鮮語

内 容：アイハウスボランティアが、手遊び・歌遊びを交えながら、英語、中国語、韓国・朝鮮語、日本語の4言語で絵本の読み聞かせを行い、またその後には絵本を自由に手にとってボランティアや来場者同士が交流できる場を提供した。

・「出前アイアイ」

アイハウス外国語絵本読み聞かせ「アイアイ」で活動するボランティアを「大阪市立男女共同参画センター子育て活動支援館（クレオ子育て支援館）」へ派遣し、月1回外国語絵本の読み聞かせを実施した。

日 時：平成27年4月～平成28年3月（計12回）

場 所：大阪市立男女共同参画センター子育て活動支援館

ボランティア：のべ48名

・「出前アイアイ」@平野区子ども子育てプラザ

大阪市立男女共同参画センター子育て活動支援館からの依頼により、アイハウス外国語絵本読み聞かせ「アイアイ」で活動するボランティアを平野区子ども子育てプラザへ派遣し、外国語絵本の読み聞かせ（日本語、英語、中国語、韓国・朝鮮語）を実施した。

日 時：平成27年10月17日（土）11時～12時

場 所：平野区子ども子育てプラザ

対 象：未就学児～小学校低学年児童&保護者20組程度

ボランティア：3名

・「出前アイアイ」@コーシャハイツ高見

大阪市住宅供給公社梅田住宅管理センターからの依頼により、アイハウス外国語絵本読み聞かせ「アイアイ」で活動するボランティアをコーシャハイツ高見集会所へ派遣し、外国語絵本の読み聞かせ（日本語、英語、中国語、韓国・朝鮮語）を実施した。

日 時：平成28年3月29日（火）11時～12時

場 所：コーシャハイツ高見38 集会所（大阪市此花区）

対 象：未就学児～小学校低学年児童&保護者20組程度

ボランティア：3名

③ アイハウス・ワールドカルチャーシリーズ

<スペイン文化を知り、フラメンコを楽しもう>

「世界との身近な出会い、そして発見！」をコンセプトに、市民が気軽に当センターを訪れ、各国の文化に触れることができる機会を提供し、文化や芸術を広く紹介するイベントを開催した。今年度はスペイン語での挨拶などスペインの紹介、フラメンコについての解説の後、スペイン人と日本人ダンサー、ギタリスト、カンテ（歌手）の4人による本場のフラメンコを満喫してもらった。

日 時：平成28年2月10日（水）19：00～20：30

場 所：大阪国際交流センター レストラン「ラッフィナート」

参加者数：67名

協 力：エモシオン(株)

(2) 国際協力の理解促進事業

① ワン・ワールド・フェスティバル

「共に生きる世界をつくるために一人ひとりができること」をテーマに、環境破壊、貧困、人権抑圧、民族紛争、教育、難民など、国際協力に関わる関西の主要NGO/NPO、ODA実施機関・国連機関・教育機関、企業などが一堂に会し、各々の活動をわかりやすく紹介する活動紹介展やシンポジウム、セミナー、トークイベント、ワークショップのほか、国際協力の現場からの報告や国際理解教育・開発教育についてのディスカッション、環境体験コーナーなど、様々なプログラムが開催される中、ブース出展を行い、財団事業の紹介や会員制度、ボランティア登録について広報を行った。

日 時：平成28年2月6日（土）・7日（日）10：00～17：00

場 所：関テレ扇町スクエア、北区民センター、扇町公園

参加者：のべ24,000名 ボランティアのべ299名

参加団体：169団体 プログラム数：63

② 国際協力ひろば

「きて・みて・楽しむ イスラム文化」

（独）国際協力機構関西国際センター（JICA関西）との共催で、「国際協力」について広く市民の方に知ってもらう機会とするため、子どもから大人まで気軽に参加してもらえる体験型イベントとして、イスラム文化を身近に感じることができる講演会、プログラムを実施した。

協 力：日本中東学会

日時/会場	テーマ/内容	参加者数
平成27年12月26日（土） 10：00～17：00 会議室	講演会14：00～15：30 イスラム世界って？来て見て実感！ おはなし&ファッションショー 講師 山岸 智子 （明治大学政治経済学部専任教授） プログラム 10：00～14：00・15：30～17：00 ①アラビア語のカリグラフィー（書道） ②イスラム文様の飾り皿・しおりづくり ③協力隊OGによる手工芸体験 展示 10：00～17：00 ・イスラム圏で活動していたJICAボランティアの写真 ・青年海外協力隊50周年記念パネル	講演会 70名 プログラムのべ130名

(3) 市民レベルの相互交流事業

① 訪日国際交流団体の大阪招へい

日本体験スタディツアー2015 (The Japan Experience Study Tour 2015)

英国のホワイト・ヘイブン・アカデミーから生徒が来日し、アイハウスボランティア宅でのホームステイや社会見学等さまざまな機会を通じて現代の日本を知るとともに、大阪の高校生と交流し、友好を深めた。

日 時：平成27年10月23日（金）～10月31日（土）

場 所：大阪市立西高等学校、大阪市立阿倍野防災センター、
（株）国際電気通信基礎技術研究所（ATR）、広島平和祈念公園、
平和記念資料館ほか

団の構成：生徒12名と教員3名

共 催：グレイトブリテン・ササカワ財団

② アイハウス・カルチャーセンター

<カルチャー>

ア English YOGA

英語を通して何かを身につけたいと思っている人を対象に、ヨガを楽しみながら同時に英語にも親しむことができる機会を提供し、広く“ヨガ”の文化を知り、体験してもらった。好評のため、年間を通して開催した。

場 所：交流スペースL

講 師：ヴァネッサ・ヴィンチ（カナダ出身、ヨガアライアンス認定指導者）

【水曜コース 19：00～20：15】

	開催日	参加者数
春季	平成27年4月1日～6月17日（全10回）	10名（のべ88名）
夏季	平成27年7月1日～9月16日（全10回）	8名（のべ71名）
秋季	平成27年9月30日～12月2日（全10回）	9名（のべ75名）
冬季	平成28年1月13日、1月20日、2月10日、 2月17日、2月24日、3月9日、 3月16日、3月23日（全8回）	9名（のべ62名）
合 計		36名（のべ296名）

【土曜コース】

	開催日時	参加者数
1	平成27年4月4日～4月25日（全4回） 11：00～12：15	14名（のべ37名）
2	平成27年5月30日～6月27日（全5回） 11：00～12：15	10名（のべ33名）
3	平成27年7月11日～8月8日（全5回） 10：30～11：45	11名（のべ51名）
4	平成27年9月12日、9月26日～10月17日（全5回） 10：30～11：45	8名（のべ26名）
5	平成27年11月7日～12月5日（全5回） 10：30～11：45	5名（のべ28名）
合 計		48名（のべ175名）

イ 世界の家庭料理～英語で料理教室～

どこの国にも伝統的な手料理があり、家庭で作る料理にはその国・土地の伝統、文化、習慣などが色濃く反映されている。楽しく手軽に作る家庭料理を通してその国の文化に触れ理解を深め、国際交流の場を提供した。

また講師が英語で調理することで、料理を楽しみながら同時に英語にも親しむことができる機会を提供し、広く世界の食文化を知ってもらうことを目的に開催した。（英語での開催、逐次通訳付き）

<イタリア>

日 時：平成27年4月26日（日）
場 所：クレオ大阪中央 クラフト調理室
参加者数：20名
講 師：ヤスミン・リツイウス（ドイツ出身、英語講師）

<スペイン>

日 時：平成27年9月20日（日）
場 所：クレオ大阪中央 クラフト調理室
参加者数：23名
講 師：ファン・ファンディーニョ（スペイン出身、英語講師）

<語学サロン>

ア 中国語サロン「中国語で茶話会」

中国語を習ったことがあるが、話す機会がない方を対象として、中国茶を飲みながら中国語でネイティブスピーカーの講師と中国文化についておしゃべりをする茶話会を開催し、中国語や中国文化を身近に感じ、相互理解を深める機会を提供した。

<第1回>

回	開催日	テーマ/講師	参加者数
第1回	平成27年 4月11日(土)	「中国的成语①」 許 瑋 (アイハウス・スタッフ)	11名
第2回	4月18日(土)	「中国的成语②」 許 瑋 (アイハウス・スタッフ)	7名
合 計			のべ18名

<第2回>

回	開催日	テーマ/講師	参加者数
第1回	平成27年 6月20日(土)	「中国的少数民族①」 孫 桂萍 (アイハウス・ボランティア)	13名
第2回	6月27日(土)	「中国的少数民族②」 孫 桂萍 (アイハウス・ボランティア)	10名
合 計			のべ23名

<第3回>

回	開催日	テーマ/講師	参加者数
第1回	平成27年 8月29日(土)	「北京①」 孫 桂萍 (アイハウス・ボランティア)	12名
第2回	9月5日(土)	「北京②」 孫 桂萍 (アイハウス・ボランティア)	13名
合 計			のべ25名

<第4回>

回	開催日	テーマ/講師	参加者数
第1回	平成27年 11月14日(土)	「中国的名山大川①」 孫 桂萍 (アイハウス・ボランティア)	7名
第2回	11月21日(土)	「中国的名山大川②」 孫 桂萍 (アイハウス・ボランティア)	8名
合 計			のべ15名

<第5回>

回	開催日	テーマ/講師	参加者数
第1回	平成28年 1月16日(土)	「中国的传统节日①」 孫桂萍(アイハウス・ボランティア)	7名
第2回	1月23日(土)	「中国的传统节日②」 孫桂萍(アイハウス・ボランティア)	7名
合計			のべ14名

時間：10:30～12:00

場所：交流スペースL、または交流スペースS

イ 韓国語サロン～話して学ぶ(말하면서 배우기)～

韓国語を勉強している方を対象に、ゲームや交流を通して、楽しみながら韓国語を学び、韓国語で話す機会を提供するために、韓国語サロンを開催した。サロンを通じて、韓国語や韓国文化を身近に感じ、相互理解を深めた。

<韓国音楽(K-POP)編>

回	開催日	テーマ/講師	参加者数
第1回	平成27年 9月5日(土)	「好きな韓国の歌を紹介しよう」 カン・ビョンギ(留学生)	4名
第2回	9月12日(土)	「好きな韓国の歌関連ゲーム」 カン・ビョンギ(留学生)	4名
第3回	9月19日(土)	「総集編」 カン・ビョンギ(留学生)	2名
合計			のべ10名

時間：11:00～12:30

場所：交流スペースS

<交流編>

回	開催日	テーマ/講師	参加者数
第1回	平成28年 3月5日(土)	韓国語・韓国文化関連ゲーム 韓国人留学生とのグループワーク形式	19名
第2回	3月12日(土)	テーマディスカッション・交流会 韓国人留学生とのグループワーク形式	20名
合計			のべ39名

時間：16:00～17:30

場所：交流スペースL

2 外国人が暮らしやすい地域づくりに資する事業

(1) 多言語による情報提供・行政関係機関窓口通訳翻訳支援事業

① 多言語情報提供・相談窓口

ア 「大阪市立住まい情報センター」簡易通訳業務

住まいに関する情報機関である「大阪市立住まい情報センター」への外国人住民からの問合せに対し、電話を用いた3者通話(トリオフオン)による通訳業務を行った。

開設日時：住まい情報センターの開館日(火曜日及び祝日の翌日、年末年始を除く) 9:00~17:00

対応言語：英語、中国語、韓国・朝鮮語の3言語

イ 「大阪市立男女共同参画センター子育て活動支援館」簡易通訳業務

大阪市立男女共同参画センター子育て活動支援館へ、外国人住民から寄せられる電話及び来訪による問合せに対し、電話を用いた3者通話(トリオフオン)による通訳業務を行った。

開設日時：月曜日 10:00~17:00

対応言語：英語、中国語、韓国・朝鮮語の3言語

ウ 「大阪市住宅供給公社 市営住宅管理」簡易通訳業務

大阪市住宅供給公社(住宅管理センター5カ所含む)に寄せられる市営住宅入居審査(相談)および外国人住民の市営住宅に関する相談に対し、3者通話(トリオフオン)による通訳業務を行った。

開設日時：月~金曜日(祝日、年末年始を除く) 9:00~17:30

対応言語：中国語、韓国・朝鮮語の2言語

② 情報提供FAQの作成・運営

インフォメーションセンターで蓄積されている、来阪・在住外国人からの相談の内容とその回答例を主なリソースとして、来阪・在住外国人が大阪で生活するために必要な情報をQ&A方式で作成し、「外国人のための生活情報 よくある質問とこたえ(FAQ in OSAKA)」をホームページ上で運営した。

ふりがな付きの日本語を含む5言語(日本語、英語、中国語、韓国・朝鮮語、スペイン語)で表記。また携帯電話にも対応。(日本語・英語のみ)

<http://www.osaka-livinginfo.jp/jp/>

③ 外国人のための「一日インフォメーションサービス」の実施

—多言語による生活関連情報の提供—

十分に日本語が話せない、あるいは理解できないため、日常生活においてさまざまな不自由を感じている在阪の外国人の不便や悩みを解消し、大阪で快適に暮らせるよう各方面の専門家により情報の提供や相談を行った。また大阪府内のネパール人人口が増加している現状をふまえ、対応言語にネパール語を加えた。今回で24回目。

日 時：平成27年6月28日（日） 11：00～17：00

場 所：大会議室

参加者数：115名

相談件数：171件

内 容：・法律、人権、出入国・在留、労働、職業、保険年金、生活、市政、税金、医療、歯科、薬剤、進学、子育て、防災、その他生活一般に関わる個別相談および情報提供
・外国人向けサービスに関する情報誌、パンフレット等の設置

対応言語：英語、中国語、韓国・朝鮮語、スペイン語、ポルトガル語、インドネシア語、タイ語、フィリピン語、ベトナム語、ネパール語の10言語

相談費等：無料、事前申込不要

従事者数：相談担当33名、通訳担当37名、会場・事務担当27名

主 催：「外国人の住みやすい大阪」を考える関係機関等連絡会※

※「一日インフォメーションサービス」実行委員会

大阪法務局、大阪入国管理局、大阪労働局、日本年金機構大手前年金事務所、大阪府、大阪府警察本部、大阪市、大阪弁護士会、大阪府行政書士会、(一社)大阪府医師会、(一社)大阪府歯科医師会、(一社)大阪府薬剤師会、大阪商工会議所、近畿税理士会、大阪府社会保険労務士会、(独)日本学生支援機構大阪日本語教育センター、大阪市立男女共同参画センター子育て活動支援館、(特活)関西国際交流団体協議会、(公財)大阪府国際交流財団、(公財)大阪国際交流センター(事務局)

協 賛：(公財)大遊協国際交流・援助・研究協会

※『「外国人の住みやすい大阪」を考える関係機関等連絡会議』の運営

大阪市をはじめ、外国人住民施策に携わる在阪の21の機関・団体が参画し、ネットワークを結んで相互に連携しつつ当面する課題に対応するとともに、情報交換を図っている。この事務局を(公財)大阪国際交流センターが担当し、また、この「連絡会議」が主体となり「外国人のための一日インフォメーションサービス」を実施している。

(2) 日本語学習支援事業

① 外国人ふれあいサロン

外国人を対象に日本語指導の経験を持つ登録ボランティアが、参加外国人の要望に合わせて、原則1対1で会話中心の日本語教室を開催した。

日 時	毎週土曜日 14:00~15:30(43回開催)	場 所	交流スペースL
参加費等	登録料500円、参加費2,000円(12回分) ※初回見学は無料		
参加者数	外国人のべ1,019名、ボランティアのべ1,362名		

研修会

日 時	平成28年3月27日(土) 10:00~11:30		
会 場	会議室	参加者	9名(「外国人ふれあいサロン」活動ボランティア)
内 容	<ul style="list-style-type: none"> ・直説法の重要性について ・日本語が全くできない学習者への対処法について ・教える際に参考になるインターネットサイトについて ・日本語指導に関する質疑応答 		
講 師	吉村 淳代(日本学生支援機構 大阪日本語教育センター 教員)		

② たのしい日本語

日常生活に必要な日本語を、日本語指導の資格を持つボランティアがテキストを使って、クラス形式で指導する日本語教室を開催した。

対 象 者	日本語初級レベルの在住外国人	場 所	交流スペースS・L
開講クラス	初級1、初級2、初級3、初級4		
開講日時	開講期間の毎週火曜日、水曜日、木曜日 19:00~20:30 (火曜日2クラス、水曜日1クラス、木曜日1クラス 計12回/期)		
開講期間	第1期 平成27年5月12日~7月30日 第2期 9月1日~12月1日 第3期 平成28年1月5日~3月31日		
受講料等	受講料3,000円(1期12回分)、テキスト代2,500円		
参加者数	外国人のべ856名 ボランティア21名(のべ462名)		

研修会

日 時	平成28年3月13日(日) 14:00~16:00		
会 場	交流スペースL	参加者	7名(「たのしい日本語」活動ボランティア)
内 容	日本語指導の仕方、グループワークの進め方などについて 講師:氏原 庸子(大阪YWCA専門学校 主任専任講師)		

③ 未就学児日本語・学習支援

外国にルーツをもつ子どもたちを対象に、日本での学校生活にスムーズになじみ、充実したものになるよう、ボランティアによる日本語・学習支援教室を開催した。

ア こどもひろば

日 時	毎週月曜日 17:00～20:30 (40回開催)	場 所	交流スペースL
参加者数	外国にルーツを持つ子どものべ950名、ボランティアのべ707名		

(補習授業)

日 時	7月～3月 木曜日 (不定期) 15:30～18:00 (37回開催)	場 所	交流スペースL
参加者数	外国にルーツを持つ子どものべ151名、ボランティアのべ120名		

イ 外国にルーツを持つ子どものためのプレスクール

日 時	平成28年1月24日～3月13日 (毎週土曜日 ※2月14日、28日を除く) 13:30～15:00 平成28年2月13日(土)、27日(土) 10:00～11:30 (全8回開催)	場 所	交流スペースS
参加者数	外国にルーツを持つ未就学児のべ26名、ボランティアのべ44名		

ウ 「外国人の未就学児童のための日本語学習支援ボランティア養成講座」

平成28年1～3月の「外国にルーツを持つ子どものためのプレスクール」での活動を希望するボランティア対象に、養成講座を開催した。またプレスクール最終回開催後に、活動ボランティアふりかえり研修を開催し、活動を終えての感想や課題、来年度への提案等活発な意見交換を行った。

<内容> (全4回)

回	開催日	テーマ	講師	参加者数
第1回	平成27年 11月19日(木)	外国にルーツをもつ子どもの指導の留意点	臼井 智美氏 (大阪教育大学 准教授)	33名
第2回	11月26日(木)	外国にルーツをもつ子どもへの指導の方法	臼井 智美氏 (大阪教育大学 准教授)	29名
第3回	12月3日(木)	教材づくりにチャレンジ!	臼井 智美氏 (大阪教育大学 准教授)	25名
第4回	12月10日(木)	模擬授業にチャレンジ!	臼井 智美氏 (大阪教育大学 准教授)	25名
合 計				のべ 112名

時 間：19：00～20：30

会 場：会議室

<ボランティアふりかえり研修>

開催日時	平成28年3月13日(日) 15：30～17：30		
会場	交流スペースS	参加者	H27年度活動ボランティア7名
アドバイザー	臼井 智美氏(大阪教育大学 准教授)		

④ 生活日本語コース

(独)日本学生支援機構大阪日本語教育センターと共催で、大阪日本語教育センターのプロの講師による日常生活に必要な初歩の会話が学習できる講座を実施した。

対 象	日本語が話せない外国人の方 (原則として大阪府内に在住または勤務する外国人の方)
応募資格	学習期間中に日本での在留資格を有すること
期 間	春コース 平成27年4月20日(月)～7月10日(金)【56日間】 秋コース 9月1日(火)～11月20日(金)【52日間】 冬コース 12月1日(火)～平成28年3月4日(金)【55日間】
時 間	月～金 10：10～12：00(午前3クラス) 13：10～15：00(午後3クラス) 初級(2クラス)、中級(2クラス)、中上級(2クラス)
場 所	(独)日本学生支援機構 大阪日本語教育センター
受講料	各コース30,000円(教材費含む)
参加者数	のべ195名

(3) 多文化共生環境整備事業

① 災害時外国人支援ネットワーク整備

日本語が十分に理解できない、生活環境に不案内、災害についての知識が十分でない在住外国人に対する大規模災害への意識啓発、また発災時に必要な情報伝達等がスムーズに行えるよう、関係機関との連携およびネットワークが十分活用できる体制づくりを進めた。

また、協会スタッフをはじめ、災害時における通訳・翻訳ボランティアを対象に研修会や訓練を行った。

ア 災害時における外国人支援ネットワーク

近畿地域国際化協会連絡協議会が設置する「災害時における外国人支援ネットワーク研究会」に参画。研修や訓練に参加した。

<研究会>

回	開催日	時間	開催場所
第1回	平成27年6月4日(木)	14:00~16:00	kokoka京都市国際交流会館
第2回	9月10日(木)	14:00~16:00	kokoka京都市国際交流会館
第3回	12月3日(木)	14:00~16:00	kokoka京都市国際交流会館
第4回	平成28年3月3日(木)	14:00~16:00	kokoka京都市国際交流会館

<研修会・訓練>

名称	日時	開催場所	参加者数
kokoka防災訓練2015	6月27日(土) 11:00~15:00	kokoka京都市 国際交流会館	80名
災害時外国人支援 コーディネーター研修	10月29日(木) 13:30~16:30	京都府国際センター	46名
災害時における遠隔通訳の訓練	11月20日(金) 14:00~16:10	和歌山県国際交流センター	17名
大阪府災害時多言語 支援センター運営訓練	平成28年 1月19日(火) 10:00~16:30	マイドームおおさか	40名
区内版災害時多言語 支援センター設置・運営訓練	2月21日(日) 10:00~12:30	エル・セレーノ紅梅町	20名
合 計			のべ203名

イ 災害時における通訳・翻訳ボランティア

アイハウス・ボランティアバンク登録者を対象に災害時に「通訳・翻訳」で活動可能なボランティアの募集を平成21年度から開始し、今年度も引き続き募集を行い、大規模災害に備えるため研修会を行った。

登録者数 75名（平成28年3月31日現在）

<研修会>

区内版災害時多言語支援センター設置・運営訓練

北区にある留学生向け賃貸住宅「エルセレーノ紅梅町」にて、留学生とともに多言語支援センターの役割について学んだ。また、同日に天満中学校で行われた避難訓練の見学や、避難所巡回の体験をした。

日時	平成28年2月21日（日）10：00～12：30	場所	エルセレーノ紅梅町
講師	時光 （(特活)多文化共生マネージャー全国協議会事務局長）	参加者数	20名

② 大阪国際学校支援市民募金事業

市民や企業等からの寄付金による「大阪国際学校支援市民募金」（平成13年9月設置）の寄付金収入により、大阪国際学校で学ぶ児童・生徒への奨学金の支給などを行っているが、平成27年度は対象者がいなかった。

支給実績 なし

寄付金残額 7,006,362円（平成28年3月31日現在）

③ （公財）大阪タクシーセンター 管理者・乗務員を対象とした語学研修

（公財）大阪タクシーセンター会員企業の管理者及びタクシー乗務員を対象に、当センター職員およびボランティアが講師となり、大阪を中心とする関西圏を訪れる外国人旅行者に対する接遇向上を目的とした各国文化理解のための講座と各国語の会話講座を実施した。

	講座名	開催日時	参加者数
第1回	中国語（基礎）	平成27年6月18日（木）	11名
第2回	韓国語（基礎）	8月27日（木）	10名
第3回	英語（基礎）	10月23日（金）	22名
第4回	英語（基礎）	11月27日（木）	15名
第5回	英語（基礎）	平成28年1月22日（金）	34名
第6回	英語（実践）	2月19日（金）	17名

時 間：13：30～16：30

場 所：大阪タクシーセンター研修室

講 師：英 語 タン・アルビン・タピア、天野 美幸、伊坂 尚子（事業担当専門職員）
カペリン・ヴィルジニア・ガブリエラ（アイハウス・スタッフ）、
Potphode Viraj、北山 レネイ、Edward Villalobos、
金 範俊、アナスターシャ・オセローヴァ
ステラ・ボケレマ（アイハウス・ボランティア）

中国語 周 皓潔（事業担当専門職員）
孫 桂萍、翟 俊臣（アイハウス・ボランティア）

韓国語 鄭 淑仁（総務担当職員）
李玉伊（アイハウス・スタッフ）
呉晴美（アイハウス・ボランティア）

④ インターナショナルタクシー制度創設への参画

増加している来阪外国人旅行者に対して「ドア・トゥー・ドア」の特性を活かし、外国語で観光とおもてなしができる運転手の育成やそのための環境整備を目的とする「大阪インターナショナルタクシー創設委員会」（事務局：（公財）大阪タクシーセンター）に参画し、制度創設に向けた検討を行うとともに、環境整備のモデルケース作成のための「大阪における訪日外国人旅行者のためのタクシー利用促進事業」において、語学面でのサポート等を実施した。

ア 英語認定運転手研修

（公財）大阪タクシーセンターが今後の教育プログラムづくりに向けて、タクシー乗務員を対象に、英語と観光に関する研修において、英語の語学研修を担当した。

	開催日時	参加者数
第1回	平成27年7月17日（木）	41名
第2回	11月19日（木）	22名

インターナショナルビジターズタクシー認定者：計34名

時 間：13：30～16：30

場 所：（公財）大阪タクシーセンター会議室

講 師：Potphode Viraj、ロワノ・サマンサ、
Sam Teckenbrock、Davis Kemlers（アイハウス・ボランティア）

(4) 外国人留学生への支援事業

① 生活充実支援

ア 賃貸住宅（エル・セレーノ紅梅町）

留学生向け賃貸住宅事業「エル・セレーノ紅梅町」

国土交通省の「特定目的借上公共賃貸住宅制度」の活用により、留学生に低廉な家賃で良質な住宅を供給し、留学生の生活の安定を支援した。

戸数：単身用48戸、世帯用6戸

入居資格：大阪府内の大学等に在籍する私費外国人留学生

イ 支援市民募金

市民や企業等からの留学生支援の受け皿を目的とした「外国人留学生支援市民募金」（平成11年3月設置）の寄付金収入により、大阪市内の大学等で学ぶ私費外国人留学生への学費・生活資金の貸付や冠奨学金等、寄付者の意向に沿った支援策を実施するとともに、4月に起きたネパール大地震により被災された地域からの私費外国人留学生に対する支援のための募金を行い、特別奨学金を支給した。

寄付金残額 1,378,625円（平成28年3月31日現在）

i 資金貸付事業

対象経費：生活費、医療費、学費、一時帰国費

実績：なし

ii 冠奨学金支給事業

岡畑清風奨学金（岡畑興産株式会社）

実績：4名（480,000円×4名）

iii 特別奨学金

ネパール地震被災留学生支援募金16,180円に留学生支援市民募金443,820円を追加し、一人20,000円を23名に支給した。

iv 文化施設特別入場制度

留学生に府内の文化施設へ随時入場できる「留学生特別入場証」を交付した。

対象施設：大阪市立博物館など39施設

交付数：府内15,853名（うち大阪市内校8,951名）

v 文化事業への招待

センター主催事業をはじめとする日本・大阪の文化事業に私費および国費外国人留学生を招待した。

招待事業：6月文楽公演、いけばな、狂言風オペラ、国際交流授業、

日本文化理解講座、アジア動物園シンポジウム、

夏休み！こども冒険博など

参加者数：のべ556名

(5) 外国人コミュニティ連携事業

① 外国人コミュニティ連携事業委員会

多文化共生社会の実現に向けた課題を、地域に暮らす人々の間における共通課題として取りあげることにより、当事者である外国人とNPO、行政、地域など関係者が一堂に会し、会議等の開催を通じて議論を深めるだけでなく課題解決に向けた実際の取り組みをすすめた。

回	日時	テーマ	参加者数
第1回	平成27年 4月30日(木) 16:00~18:00	「支援ネットワーク～石巻に恋しちゃった」 紹介	14名
第2回	5月21日(木) 10:30~12:00	「外国人コミュニティ連携事業 2015年度事業計画(案)」について	6名
第3回	6月30日(木) 19:00~21:00	「夏休み 親子で多文化体験」 イベント出演者説明会について	7名
第4回	8月5日(水) 13:00~14:30	8月22日「夏休み 親子で多文化体験」 イベントについて	7名
第5回	9月3日(木) 16:00~17:30	「夏休み 親子で多文化体験」の報告 11月イベント「Osaka-Short-Trips」、 12月13日「国際シンポジウム」について	9名
第6回	10月8日(木) 15:30~17:30	11月7日開催 イベント「Osaka-Short-Trips」 について	11名
第7回	11月18日(水) 18:00~19:30	「Osaka-Short-Trips」報告 「多文化共生国際シンポジウム」について 平成28年2月イベントについて	12名
第8回	12月17日(木) 17:00~18:30	「多文化共生国際シンポジウム」報告 平成28年2月イベントについて	9名
第9回	平成28年 1月20日(水) 11:00~12:30	「多文化共生国際シンポジウム」アンケート 集計結果報告 平成28年2月開催イベント「教えて！あなたの やりたいこと」について	10名
第10回	3月23日(水) 13:00~14:30	「教えて！あなたのやりたいこと」報告 28年度外国人コミュニティ連携事業について	9名
合 計			のべ 94名

場 所：交流スペースLまたはS

<委員会メンバー>

田村 太郎 (特活) 多文化共生センター大阪 代表理事
 金 光敏 (特活) コリアNGOセンター 事務局長
 時 光 (特活) 多文化共生マネージャー全国協議会 事務局長
 平松マリア 通訳・翻訳家
 松尾カニタ FM.COCOLO DJ

② 「夏休み 親子で多文化体験」

外国人を主体とするメンバーが地域の多文化共生のまちづくり、活性化の担い手として活躍するためのプラットフォームを作るため、そのテストケースとして、外国人住民が主体となり子どもと保護者が一緒に多文化体験ができるさまざまなプログラムを実施した。

日 時：平成27年8月22日（土） 11：00～15：00

場 所：ECCコンピュータ専門学校3階 教室

参加者数：70名

プログラム提供者：20名（+協力者10名）

ボランティア：8名（内、アイハウス 3名、多文化共生センター 2名、
ECC学生 3名）

内 容：親子で一緒に参加して楽しめる外国語入門・音楽・遊び・料理などの
20プログラムを大阪で暮らす外国人が提供した。

協 力：（学）山口学園ECC 社会貢献・国際交流センター
（特活）多文化共生センター大阪

③ 「Osaka-Short-Trips」

主に旅行者を対象に、外国人住民と地域が結び付き、外国人住民の主体的活動を促進し、着地型観光による地域活性化を実現するため実施、地域に暮らす外国人が自然・街・文化等を地域の日本人と協働して紹介するプログラムを提供した。

日 時：平成27年11月7日（土） ①13：00～16：00 ②14：00～15：30

③14：00～16：00

場 所：「梅田スカイビル」集合後

①「淀川」自転車ツアー ②「中崎町」 ③「お初天神」など

参加者数：18名（①「淀川」自転車ツアー3名 ②「中崎町」13名

③「お初天神」2名）

プログラム提供者：17名（①「淀川」自転車ツアー2名 ②「中崎町」14名

③「お初天神」1名）

内 容：大阪在住の外国人自身が旅行者に紹介したい大阪の自転車・街歩きツアーを企画、案内した。

協 力：（学）山口学園ECC 社会貢献・国際交流センター
（特活）多文化共生センター大阪

④ 「多文化共生国際シンポジウム～大阪を最も多文化共生の進んだまちにするために～」

多文化共生のまちづくりに取り組み、関心のある外国人や日本人の市民等が一堂に会して海外の先進事例を学び、大阪での市民主体のまちづくりの実践を紹介しながら、大阪を最も多文化共生の進んだまちにするためヨーロッパ、韓国から講師を招き、国際シンポジウムを開催した。

日 時：平成27年12月13日（日） 13：30～17：00

場 所：大阪国際交流センター 大会議室

参加者数：93名

内 容：

- ・基調報告

「多文化共生社会に向けて：バルセロナの経験から」

ダニエル・デ・トーレス（欧州評議会“インターカルチュラル・シティ”
プログラムアドバイザー）

「あなたはソウル市民ですか？」

イ・ヘウン（ソウル市外国人名誉副市長）

- ・パネルディスカッション

コーディネーター：田村太郎（(特活) 多文化共生センター大阪代表理事）

パネリスト： ダニエル・デ・トーレス

イ・ヘウン

金 光敏（(特活) コリアNGOセンター事務局長）

平松 マリア（通訳・翻訳家 / フィリピン）

松尾 カニタ（FM COCOLO DJ / タイ）

助 成：日本万国博覧会記念基金（(公財) 関西・大阪21世紀協会）

後 援：総務省・大阪市・(一財) 自治体国際化協会

⑤ 「教えて！あなたのやりたいこと」の開催

外国人住民を対象に、大阪で生活するうえでの問題や自分ができること、今後取り組みたいことなどについてアンケートを実施し、その結果をもとに外国人30名が集まりワークショップを開催、今後大阪で取り組みたいことや実現するための可能性についてともに考え、意見交流を行った。また、今回の参加者から今後委員会メンバーとなり協働してくれる人材を募った。

日 時：平成28年2月21日（日） 14：00～16：00

場 所：大阪国際交流センター 会議室

参加者数：30名

内 容：大阪在住の外国人30名が4つのグループに分かれワークショップを行い、大阪で生活するうえでの課題、要望や構想について協議、発表を通じて意見交流を行った。

⑥ 国際交流型観光検討事業

外国人観光客、特にリピーターに対して、日本の文化や伝統、歴史、さらには日本人の日常生活を体験できる魅力あるコンテンツを発掘し提供するための仕組みづくりとして、関係機関へのアンケート調査及び検討会を実施した。

<国際交流型観光検討会>

日 時：平成27年5月14日（木） 13：00-14：30

場 所：交流スペースL

参加団体：(特活)多文化共生センター大阪、Y2k Media Corp(株)、
てんのうじ観光ボランティアガイド協議会、はやぶさ印刷(株)、
(株)コンベンションリンクージ、(株)大広 ビジネスプロデュース局、
(株)TWINS大阪商工会議所南支部、M.Yプレジャー株式会社、
大阪市阿倍野区役所企画調整課まちづくり担当、
大阪市浪速区役所 市民協働課、
大阪市建設局公園緑化部天王寺動物公園動物園改革担当

3 国際化の担い手の育成に資する事業

(1) 国際化を担う人材の育成事業

① ワン・ワールド・フェスティバル for Youth

高校生のための国際交流・協力EXPO 2015

近い将来、今まで以上に質の高い、充実した国際協力活動を展開するためには、早い頃からの本分野における理解と参加が不可欠であり、NGO/NPOなどの市民セクター、ODA実施機関、国際機関、地方自治体、企業、そして高校や大学をはじめとする教育機関と連携・協働は益々重要な課題となる。

そこで、若い世代を中心とした意見交換・情報交換及び発表の場をつくり、国際交流・協力に関わる様々なセクターがつながる環境を整備するため、「ワン・ワールド・フェスティバル for Youth」を開催した。

日 時：平成27年12月26日（土）10：00～17：00

場 所：小ホール、大会議室、中会議室、会議室、ギャラリー、交流スペース

参加者数：のべ5,000名 ボランティア152名

主 催：国際交流・協力EXPO運営委員会

（公財）大阪国際交流センター

（特活）関西NGO協議会

協 力：ワン・ワールド・フェスティバルfor Youth 高校生実行委員会

<構成団体>

大阪府立堺東高等学校、大阪府立佐野高校、大阪府立狭山高等学校、
大阪府立北摂つばさ高等学校、大阪府立松原高等学校、
灘中学校・高等学校、兵庫県立国際高等学校、兵庫県立兵庫高等学校、
立命館宇治中学校・高等学校、立命館守山中学校・高等学校
東アジア青少年歴史体験キャンプ、任意団体 D.D for Japan、
（公社）日本キリスト教海外医療協力会（JOCS）、
（一財）日本国際飢餓対策機構、（公社）日本国際民間協力会（NICCO）、
（特活）テラ・ルネッサンス、（公財）PHD協会、
大阪大学コミュニケーションデザイン・センター、
（公財）大阪国際交流センター、（特活）関西NGO協議会

後 援：外務省、大阪府教育委員会、大阪市教育委員会、

大阪私立中学校高等学校連合会、

（独）国際協力機構関西国際センター（JICA関西）

兵庫県教育委員会、兵庫県私立中学高等学校連合会、

京都府教育委員会、京都府私立中学高等学校連合会

- 協 賛：イー・エフ・エデュケーション・ファースト・ジャパン（株）、
 （株）マイチケット、アサヒワンビールクラブ、
 サントリーホールディングス（株）
- 内 容：「知る・触れる・つながる世界」をテーマに高校生実行委員等の企画した
 様々なプログラムを実施した。

<活動紹介ブース>

高校生グループ、NGO、国際協力関係団体、大学など42団体が出展

<高校生のための国際協力助成プログラム コンペティション大会2015>

27チームの応募があり、5チームが本選に出場

<高校生のためのポスターセッション>

25チームの応募があり、12チーム（9校）が本選に出場

<高校生による活動報告会>

<高校生企画・高校生のためのワークショップ>

『『イスラム』って何だろう？』、「OH!!!BENTO☆」、「Children of the World」

<高校生によるパフォーマンス>

国境なき音楽、民族衣装コレクション、サムルノリ

<ビデオレター上映&トークセッション>

<企業による高校生向けCSRプレゼンテーション>

<日本文化紹介（茶道）>

<NGOによる活動報告・ワークショップ>

<ESDパスポート体験発表会>

<JICA/NGOエッセイコンテスト&トーク「国際協力を仕事にしよう！」>

<カフェ・ワンワールド>

ネパール、オランダ、インドネシア、アフガニスタン等多国籍料理と、高校生
 によるお菓子や飲み物の販売

② 国際交流人材養成講座

地域社会と生活者としての外国人

～ISO「翻訳・通訳の規格化」に挑戦する外国語運用能力公的認証制度の構築に向けて～

地域社会でともに生活する外国人が増加するなか、“世界から集まった人々が活躍できる環境づくり”が今後一層重要となるとともに、その担い手の育成がますます求められている。

そのようななか、今年度は保健医療の立場から、医療通訳者の育成、並びに有為人材の確保について、海外の事例なども紹介しながら、様々な角度から多言語・多文化共生について、受講者自らの活動の幅を広げる機会として開催した。

<内 容>

回	開催日	テーマ／講師	参加者数
第1回	平成27年 11月1日(日)	「多文化共生時代の保健医療と言語 ～医療通訳WEB教材開発を通じた実践～」 加藤 純子（大阪大学外国語学部、関西大学、 同志社大学講師）	29名
第2回	11月8日(日)	「フィンランドにおけるコミュニティー通訳人材 の育成、特に医療通訳の育成事例」 ヨナス・キリシ（大阪大学大学院医学系研究科 附属ツイン・リサーチセンター特任研究員）	29名
第3回	11月22日(日)	「司法通訳人教育の現状と展望」 水野 真木子（金城学院大学 法言語学教授）	22名
第4回	11月29日(日)	「大阪大学医療通訳の本格的な取り組み」 南谷 かおり（「りんくう総合医療センター」国際 診療科部長、大阪大学附属病院「国際医療セン ター」副センター長）	30名
第5回	12月6日(日)	『「医療従事者」がおこなう同時通訳：対専門家と 非専門家の通訳の違い』 後藤 雄子（大阪大学医学系研究科脳神経機能再生 学講座特任研究員、日本脳神経外科学会専門医）	23名
合 計			のべ 133名

コーディネーター：林田 雅至

（大阪大学コミュニケーションデザイン・センター教授

「コミュニティー部門」所属、多言語コミュニケーション・デザイナー）

時 間：13：30～15：00

場 所：会議室他

③ 開発教育連続セミナー

「平和で安心な社会を築くために～知る・対話する・共感する～」

開発教育は、紛争・戦争や貧困・格差、人権などの地球的課題に着目し、その解決に向けて市民の意識向上と行動変容を目指して発展してきた。近年では、地球的課題の原因に対する構造的な理解に基づき、それぞれの課題と個人の生活との関連性も認識されつつある。今年度の開発教育連続セミナーでは、対話力やメディアリテラシーの養成、アフリカや中東地域に注目した紛争解決、日本の経験から世界の防災に生かす国際協力などを軸に、平和で豊かな社会の構築の視点から学びを深めた。

本セミナーには、開発教育の教材作りとファシリテーション力の向上を目指すグループ「ファシリテーターズ パレット」が協力。

回	日時	テーマ/講師	参加者数
第1回 (特別編)	平成27年 8月4日(火) 10:00～16:30	「国際教育セミナー」 10:00～10:45 「学校とNPOとのつながり」 林 美帆(公財)公害地域再生センター(あおぞら財団) 11:00～13:00 (公財)公害地域再生センター(あおぞら財団) 大阪府立松原高等学校 (公社)アジア協会アジア友の会 2014年度JICA教師海外研修(ブラジル)参加者 14:00～16:00 (特活)開発教育協会 DEAR大阪 (特活)フリー・ザ・チルドレン・ジャパン 関西NGO大学 (一財)日本国際飢餓対策機構 16:00～16:30 資料・相談コーナー	72名
第2回	10月18日(日) 10:00～16:00	「対話型ファシリテーション 超入門」 宮下 和佳((特活)ムラのミライ)	26名
第3回	12月13日(日) 13:00～16:30	「メディアが語らないアフリカ」 ヴァージル・ホーキンス(大阪大学大学院 国際 公共政策研究科)	31名
第4回	平成28年 1月17日(日) 13:00～16:30	「今世界で起こっていること～パレスチナ、イス ラエル問題から～」 丸山 まり子((特活)開発教育協会)	37名
第5回	2月21日(日) 13:00～16:30	「防災と国際協力～クロスロードからの学び～」 浜 尚美(神戸クロスロード研究会)	19名
合 計			のべ 185名

場 所：交流スペースLなど

主 催：(公財)大阪国際交流センター

(独)国際協力機構(JICA) 関西国際センター

協 力：(特活)開発教育協会 DEAR大阪

後 援：大阪府教育委員会、大阪市教育委員会、(特活)関西NGO協議会

※特別編は、(公財)大阪府国際交流財団との共催により、大阪府教職員自主研修支
援【大学・専修学校等夏期オープン講座】として実施。

④ 青少年国際理解出前講座

大阪市内の各学校及び区役所等からの要望により、そのニーズに応じてオリジナル企画を提供し、センター職員のほか、在住外国人や留学生講師による体験型講座や交流会を実施した。

第1回	日 時	平成27年5月18日（月）
	場 所	大阪市立明治小学校（西区）14：00～15：30
	内 容	サウジアラビアと日本の国交樹立60周年にあたり、サウジアラビア文化交流センターと協力して、明治小学校の5・6年生を対象に、留学生がサウジアラビアの文化紹介をおこない、小学生は民族衣装体験をするなど交流を図った。
第2回	日 時	平成27年5月19日（火）14：00～15：30
	場 所	大阪市立晴明丘小学校（阿倍野区）
	内 容	サウジアラビアと日本の国交樹立60周年にあたり、サウジアラビア文化交流センターと協力して、晴明丘小学校の小学生（3年生以外）を対象に、留学生がサウジアラビアの文化紹介をおこない、小学生が日本の歌やアラビア語の歌を歌ったり、書道を披露するなど交流を図った。
第3回	日 時	平成27年9月12日（土）14：00～16：00
	場 所	大阪市立鶴見図書館多目的室
	内 容	鶴見区が主催する「つるみで異文化交流！」（第4回）で「アメリカ」をテーマに、鶴見区在住の小学生を対象に英語であいさつや、「アメリカ」に関するクイズ、ネイティブアメリカンの伝統工芸品を使ったクイズなどを楽しみながら「アメリカ」について学ぶ機会を提供した。
第4回	日 時	平成27年9月13日（日）10：00～15：00
	場 所	鶴見緑地公園
	内 容	鶴見区が主催する「つるみワールドフェスタ2015」にブース出展し、国旗当てクイズを実施するなど国際交流への関心を持っていただく機会を提供した。
第5回	日 時	平成27年9月13日（日）15：00～18：00
	場 所	五条グラウンド
	内 容	「天王寺区民まつり」にブース出展し、国旗当てクイズを実施するなど国際交流への関心を持っていただく機会を提供した。
第6回	日 時	平成27年10月10日（土）14：00～16：00
	場 所	大阪市立鶴見図書館多目的室
	内 容	鶴見区が主催する「つるみで異文化交流！」（第5回）で「外国のハロウィン」をテーマに、鶴見区在住の小学生を対象に英語であいさつや、「ハロウィン」に関するクイズ、カードゲーム、絵本の読み聞かせなどを楽しみながら学ぶ機会を提供した。

第7回	日 時	平成27年11月14日（土）14：00～16：00
	場 所	大阪市立鶴見図書館多目的室
	内 容	鶴見区が主催する「つるみで異文化交流！」（第6回）で「スリランカ」をテーマに、鶴見区在住の小学生を対象に、スリランカの文化紹介や紅茶（セイロンティー）とお菓子で「食」を体験し、シンハラ語・タミール語で子どもたちの名前の表記を学んだり、留学生による伝統舞踊を楽しみながら「スリランカ」について学ぶ機会を提供した。
第8回	日 時	平成28年1月15日（金）13：30～15：30
	場 所	大阪市立東三国小学校（淀川区）
	内 容	3・4年生を対象に、「異文化に親しむ学習」として、韓国からの留学生による「料理・服装・お金・踊り」についてのお話とクイズを実施した。
第9回	日 時	平成28年1月25日（日）9：00～12：00
	場 所	中会議室
	内 容	天王寺区ジュニアクラブとの共催で、大阪日本語教育センター留学生の協力を得て、「文楽で国際交流～日本文化を学ぼう！～」を実施した。小学校4年生～高校3年生までの21名を対象に、外国人留学生（8カ国11名）とともに「文楽」について学んだ。また、外国の人形劇についても学び、日本と外国の違いについて、みんなで意見交換を行った。
第10回	日 時	平成28年2月7日（日）10：00～12：00、2月10日（水）18：00～19：00 3月16日（水）18：00～19：00
	場 所	鶴見区民センター
	内 容	3/19に開催される「中学生英語スピーチコンテスト‘わがまち“つるみ”を英語で話す！」にむけ、事前準備のミーティングで留学生によるサポートを行い、交流を図った。
第11回	日 時	平成28年3月29日（火）14：00～15：00
	場 所	コーシャハイツ高見38 集会所（此花区）
	内 容	小学校3～6年生を対象に、「外国人留学生による異文化交流」でベトナム、ミャンマー、アメリカ等からの留学生による「国の紹介、言葉の発音、文字の書き方」についてのお話とクイズを実施した。

⑤ アイハウス国際交流塾

グローバル化の進む国際社会のなかで、グローバルな舞台に積極的に挑戦し、そこで活躍できる「人財」の育成を図るため、国際交流・協力、多文化共生などの基礎的な知識と、コミュニケーションツールとしての語学を学ぶ場として「アイハウス国際交流塾」を開催した。

【韓国語編】

韓国語編では、韓国の文化を知り、文化としての韓国語を知るとともに、国際理解、相互理解を深める機会を提供した。この講座をきっかけとして、「韓国」についてより深く言葉や文化を知ることができる場となった。

<内 容>

回	開催日	テーマ／講師	参加者数
第1回 ～ 第4回	平成27年 8月24日 ～9月14日 毎週月曜日	韓国語講座 基礎文法 カン・ビョンギ（留学生）	27名
第5回	9月28日（月）	留学生と交流会 「留学生との交流を通じて、韓国語の聞き取り力を伸ばそう」	4名
第6回 ～ 第9回	10月5日 ～11月2日 毎週月曜日	韓国語講座 基礎文法 カン・ビョンギ（留学生）	22名
第10回	11月9日（月）	留学生と交流会 「韓国伝統ゲームを通じて韓国文化を知ろう」	4名
合 計			のべ57名

時 間：19：00～20：30

場 所：交流スペースS

【中国編】

中国編では、生活文化や文学、漢字や言葉について、日本との比較をしながら中国の文化について学んだ。あわせて文化としての中国語を知り、国際理解、相互理解を深める機会を提供した。この講座をきっかけとして、「中国」について、より深く言葉や文化を知ることができる場となった。

<内 容>

回	開催日	テーマ／講師	参加者数
第1回	平成28年 2月6日(土)	中国文化講座「中国の文化と日本」 陸 晚霞 (大阪産業大学孔子学院副院長 /上海外国語大学日本文化経済学院副教 授)	8名
第2回 ～ 第5回	2月13日 ～3月5日 毎週土曜日	中国語講座(入門)-生活場面において実用 性のある会話 康 林(大阪産業大学孔子学院講師)	27名
第6回	3月12日(土)	中国文化講座「中国の漢字と言葉」 張 黎 (大阪産業大学孔子学院 学院長/ 大阪産業大学教養部教授)	6名
合 計			のべ41名

時 間：11：00～12：30

場 所：交流スペースL

⑥ 国際交流のための日本文化理解講座

グローバル化の進む国際社会のなかで、グローバルな視点で、世界を舞台に活躍する人々は、言語に堪能であるだけではなく、自らのアイデンティティの基礎である「文化」について語れることも大きな要素である。

そこで、グローバル人材の育成の一環として、自国の文化を学び、理解するための場として、「国際交流のための日本文化理解講座」を開催した。

また、この講座で学んだ日本文化をいかに相手に伝えるかも実践的に学ぶため、日本語の講座の後には英語講座を開催した。

<内 容>

伝統文化コース

回	開催日	テーマ／講師	参加者数
第1回	平成27年 8月27日(木)	和装①ゆかたを着てみましょう (実技) 頼政 恵美子 (装和きもの学院 総長)	18名
第2回	9月10日(木)	和装②和装の歴史 頼政 恵美子 (装和きもの学院 総長)	19名
第3回	9月24日(木)	和装③和装の種類とTPO 頼政 恵美子 (装和きもの学院 総長)	17名
第4回	10月8日(木)	英語で伝えてみよう！和装 カペリン・ヴィルジニア・ガブリエラ	18名
第5回	10月29日(木)	日本茶①日本茶—その種類や歴史 (実技) 多田 高明 ((特活)日本茶インストラク ター協会 理事)	17名

第6回	11月12日(木)	日本茶②日本茶—その驚くべき効用(実技) 多田 高明 ((特活)日本茶インストラクター協会 理事)	18名
第7回	11月28日(土)	日本茶③煎茶道入門—その歴史的背景(実技) 近藤 千峰 (煎茶道 竹屋清流 家元)	19名
第8回	12月10日(木)	英語で伝えてみよう! 日本茶 ステイヴェンズ・イヴァン・メアリー	15名
第9回	平成28年 1月14日(木)	日本酒①日本酒の歴史と醸造 山野 久幸 (山野酒造(株) 代表取締役社長)	18名
第10回	1月28日(木)	日本酒②日本酒のラベルから味を知る 山野 久幸 (山野酒造(株) 代表取締役社長)	21名
第11回	2月11日 (木・祝)	日本酒③酒蔵見学～工程の確認と試飲～ 山野 久幸 (山野酒造(株) 代表取締役社長)	23名
第12回	2月18日(木)	英語で伝えてみよう! 日本酒 タン・アルビン・タピア(事業担当専門職員)	16名
合 計			のべ219名

時 間 : (原則) 19:00~20:30

場 所 : 会議室他

伝統芸能コース

回	開催日	テーマ/講師	参加者数
第1回	10月16日(金)	文楽①文楽の成り立ち・歴史 くまざわ あかね (落語作家)	14名
第2回	10月30日(金)	文楽②文楽の魅力 くまざわ あかね (落語作家)	15名
第3回	11月7日(土)	文楽③文楽鑑賞 於: 国立文楽劇場 くまざわ あかね (落語作家)	14名
第4回	11月20日(金)	英語で伝えてみよう! 文楽 ステイヴェンズ・イヴァン・メアリー	15名
第5回	11月27日(金)	能・狂言①能とは ~その歴史や種類~ 山本 章弘 ((公財)山本能学堂代表理事)	16名
第6回	12月11日(金)	能・狂言②狂言とは 林本 大 (能楽師)	14名
第7回	平成28年 1月9日(土)	能・狂言③能・狂言鑑賞 於: 山本能楽堂	14名
第8回	1月22日(金)	英語で伝えてみよう! 能・狂言 タン・アルビン・タピア (事業担当専門職員)	11名
第9回	2月5日(金)	落語①落語の成り立ち くまざわ あかね (落語作家)	11名
第10回	2月12日(金)	落語②落語の魅力 くまざわ あかね (落語作家)	11名
第11回	2月27日(土)	落語③落語鑑賞 於: 天満天神繁昌亭	11名

第12回	3月11日(金)	英語で伝えてみよう！落語 タン・アルビン・タピア (事業担当専門職員)	9名
合 計			のべ155名

時 間：(原則) 19:00～20:30

場 所：会議室他

日本文学コース

回	開催日	テーマ／講師	参加者数
第1回	平成27年 8月24日(月)	古典文学①源氏物語と京都、大阪 岩井 宏子 (帝塚山学院大学教育開発・ 支援センター講師)	24名
第2回	9月14日(月)	古典文学②万葉集—その概要と勅撰和歌 集への影響 八木 孝昌 (帝塚山学院創立100周年記念 誌編纂委員長)	20名
第3回	9月28日(月)	古典文学③西鶴について 山本 卓 (関西大学 文学部 教授)	22名
第4回	10月19日(月)	英語で伝えてみよう！ 古典文学 カペリン・ヴィルジニア・ガブリエラ	13名
第5回	11月2日(月)	近代文学①谷崎潤一郎と川端康成 三島 佑一 (四天王寺大学 名誉教授)	10名
第6回	11月16日(月)	近代文学②織田作之助ほか大阪の小説 高橋 俊郎 (大阪文学振興会 総務委員)	10名
第7回	12月7日(月)	近代文学③司馬遼太郎と折口信夫 —ここが舞台の作品— 高橋 俊郎 (大阪文学振興会 総務委員)	10名
第8回	12月21日(月)	英語で伝えてみよう！近代文学 タン・アルビン・タピア (事業担当専門職員)	7名
第9回	平成28年 1月18日(月)	現代文学①現代の文学シーンと文学賞 横井 三保 (大阪文学振興会 事務局長)	14名
第10回	2月8日(月)	現代文学②作家が語る現代文学 吉村 萬壺 (作家)	23名
第11回	2月22日(月)	現代文学③ 村上春樹の文学を読む 土居 豊 (作家)	25名
第12回	3月7日(月)	英語で伝えてみよう！現代文学 タン・アルビン・タピア (事業担当専門職員)	11名
合 計			のべ189名

時 間：(原則) 19:00～20:30

場 所：会議室他

「国際交流のための日本文化理解講座」開講記念 柿木道子氏特別講演会
「大阪の食文化と道頓堀～大阪のホスピタリティ～」

日 時：10月2日（金）19:00～20:30

場 所：中会議室

内 容：大阪の食文化、道頓堀の歴史、ご自身の体験談や「おもてなしの心」について

参加者：65名

「国際交流のための日本文化理解講座」閉講式

日 時：平成28年3月16日（水）19:00～20:30

場 所：会議室

内 容：講座長柿木道子氏からの修了証の授与
落語家ダイアン吉日氏による講演
お二人とのご歓談（軽食・お飲み物付）

参加者：36名

⑦ インターンシップ制度

外部人材の活用を図るため、平成27年度からインターンシップ制度を設け、大学等と連携して、国際交流・協力に関心のある学生の受け入れを行った。

受入期間	相手先	人数 (のべ)
平成27年9月7日（月） ～9月20日（日）	ECC外語専門学校	6名 (59)
10月1日（木） ～平成28年2月29日（月）	大阪市立大学 (ポストドクター・キャリア開発事業)	1名 (66)
10月9日 ～平成28年1月30日（土）	大阪大学 (未来共生イノベーター博士課程プログラム 公共サービス・ラーニング)	1名 (13)
合 計		8名 (のべ138)

(2) ボランティア育成・活用事業

① ボランティアバンクの運営・活用

市民レベルの自発的な国際交流活動の活性化を図るとともに、大阪を訪れる外国人の日本理解を促進するため、ボランティアを公募し、アイハウス・ボランティアバンクを運営した。

登録者総数：590名（平成28年3月31日現在）

活動内容：・ホームステイ・ホームビジットによる家庭への外国人の受け入れ

- ・国際親善大会などイベントや交流レセプションでの通訳
- ・インフォメーションカウンターでの通訳
- ・学校等各種公共施設における通訳
- ・区役所等が発行する案内文の翻訳
- ・日本語指導や外国にルーツを持つ子どもへの日本語・学習支援
- ・国際会議等における日本文化の紹介等の技術・技能提供
- ・外国語絵本読み聞かせ「アイアイ」での活動
- ・センター主催事業での受付等
- ・センター発行物発送業務等の一般業務協力など

《分野別活動実績》

分野	依頼件数（件）	活動者数（名）
ホームステイ・ホームビジット	10（96名）	61（のべ298）
通訳	31	252
翻訳	43	53
技術技能①日本語指導	3	1829
技術技能②日本語学習支援	3	871
技術技能③日本文化紹介	14	44
技術技能④外国語絵本読み聞かせ	3	130
一般業務	2	184
企画運営	2	13
合計	111	のべ3,674

※年間を通したセンター主催事業については、まとめて1件としている

《ボランティア全体研修会》

登録ボランティアを対象に、登録20年以上、10年以上のボランティアに長年の貢献に対する感謝状を贈呈するとともに全体研修会として、ボランティアを始めたきっかけ、継続できている理由、実際の活動の体験での良かったことや、困ったことなどを発表していただき、今後のボランティア活動に役立ててもらえるよう開催した。またボランティアにとって今後の活動がより充実したものとなるよう交流会を実施した。

日 時	平成28年3月19日（土） 14：00～16：30
会 場	中会議室
内 容	<ul style="list-style-type: none"> ・ボランティア活動内容紹介 ・平成28年度の活動予定について ・理事長挨拶 ・感謝状贈呈・交流会

② 日本語学習支援ボランティア育成研修

「日本語学習支援リーダー育成研修」

日本語学習支援教室を支えるボランティアのすそ野を広げるとともに、その資質の向上を図ることを目的として、広く区役所等関係先にも働きかけ、日本語学習支援に関心のある方からリーダーまでを対象として実施した。

回	開催日	テーマ	講師	参加者数
第1回	平成28年 3月20日（日）	日本語学習支援活動の 魅力・意義と留意点等について	中島 透 (国際交流基金アジアセンター 日本語教育専門員)	31名
第2回	3月27日（日）	日本語学習指導方法・ 指導案作成等について	中島 透 (国際交流基金アジアセンター 日本語教育専門員)	29名
合 計				のべ 60名

時 間：14：00～16：00

場 所：交流スペースL

③ KIV・NET（関西国際交流ボランティアネットワーク会議）

関西のボランティア団体71団体とのネットワーク組織として運営委員会と総会を開催、情報交換を行った。総会では、会場の箕面市立多文化交流センターの見学や（公財）箕面市国際交流協会や宝塚文化財ガイドソサエティの事業説明を受け、他団体の活動について学ぶことができた。

<運営委員会>

日 時	平成27年4月21日（火） 14：00～15：30
場 所	大阪国際交流センター 交流スペースS
参加者数	運営委員4名、事務局2名

<総会>

日 時	平成27年6月25日（木） 14：00～15：30
場 所	箕面市立多文化交流センター 2F 講座室C
参加者数	15団体19名

(3) 国際交流団体等支援・連携事業

① 国際交流共催・支援事業

大阪における国際交流や国際理解及び大阪における多文化共生を図り、国際化に寄与すると認められる事業のうち、NGO、NPO、市民ボランティア団体等の国際交流団体等が実施する事業を共催し、支援を行った。

ア 共催事業

i (社)いけばなインターナショナル大阪支部「第24回フェスティバル」

在阪外国人とのいけばな及び伝統文化を通しての交流や留学生へのいけばな体験の機会を提供し、国際交流の増進につなげた。

日 時：平成27年4月26日（日）11：00～16：30

場 所：大会議室他

主 催：いけばなインターナショナル大阪支部

ii ヤングアメリカンズ・ジャパントア―2015in大阪

世界各国からの若者で構成されるヤングアメリカンズメンバーと、大阪市に在住・在学の小・中・高校生が交流し、相互理解と友好親善の増進に寄与した。

日 時：平成27年5月4日（月・祝）～6日（水・祝）

場 所：大ホール

主 催：(特活)じぶん未来クラブ

iii サタデーチャンゴフィーバー2015

広く市民に韓国伝統芸能を紹介することにより国際理解に大きく寄与した。

日 時：平成27年5月23日（土）17：00～19：30

場 所：大ホール

主 催：駐大阪大韓民国総領事館韓国文化院

iv 国際ヨガデー2015

国連が6月21日を「国際ヨガの日」と制定したことに基づき、インド文化を世界に発信しようと世界各国で当日ヨガイベントが行われた。大阪でも広く市民にインドのヨガ文化に親しみ理解する機会を提供し、国際交流の増進に寄与した。

日 時：平成27年6月21日（日）14：00～16：00

場 所：中会議室

主 催：アート・オブ・リビング

v 多文化進路ガイダンス

中学校卒業後の進路について、外国籍の生徒や外国にルーツを持つ生徒を対象に、進学や就職など、様々な進路についての情報を多言語で提供する「多文化進路ガイダンス」を実施した。

<第1回>

日 時：平成27年7月17日（金）15：00～16：30

場 所：大阪市立西高等学校

<第2回>

日 時：平成27年9月27日（日）13：00～16：00

場 所：交流スペースL

<第1回><第2回>とも 主 催：多文化進路ガイダンス実行委員会

vi 2015年度開発教育連続セミナー（全5回）

学校と地域、NPO/NGOなど諸団体との連携で、国際教育の教材と授業づくりの進め方について学びあう機会を教育関係者に提供した。

日 時：平成27年8月4日（火）、10月18日（日）、12月13日（日）、

平成27年1月17日（日）、2月21日（日）

場 所：会議室、交流スペースL

主 催：（独）国際協力機構 関西国際センター（JICA関西）

vii 外国籍住民への窓口対応等多文化共生に係る実務担当者研修

外国籍住民にとって身近な窓口である区役所等の実務担当者を対象に、トリオフォンの使用方法を含め、多文化共生への意識を高めるため、研修会を開催した。

<第1回>

多文化共生施策の概要の把握とともに、トリオフォンの使用方法をはじめ外国籍住民への窓口対応のあり方について、また、「やさしい日本語」を活用した情報発信や窓口対応等についての研修を実施した。

日 時：平成27年8月21日（金）14：00～17：00

<第2回>

トリオフォンの使用方法をはじめ、区役所職員間での外国籍住民に対する理解促進を通じた窓口対応・案内の工夫について、また、区役所等による様々な多文化交流の取組みについての事例を学び、今後の窓口対応や多文化交流の参考となる研修を実施した。

日 時：平成28年2月12日（金）14：00～17：00

第1回・第2回ともに

場 所：交流スペースL

主 催：大阪市市民局ダイバーシティ推進室（多文化共生施策担当）
大阪市経済戦略局（国際担当）

viii 第11回大阪アジア映画祭プレ企画「大阪アジア映画祭連続ゼミナール」

広く市民に映画を通して、アジア各国の魅力を再発見し、文化や歴史にふれ、国際理解を深める機会である大阪アジア映画祭のプレイベントとして開催され、アジア全域の映画の動向を知る機会を提供し、国際理解に寄与した。

日 時：平成27年9月13日（日）、10月12日（月・祝）、11月15日（日）、
12月20日（日）、

平成28年1月17日（日）、2月7日（日）16：00～17：30

場 所：会議室

主 催：大阪映像文化振興事業実行委員会

ix 第38回日本語スピーチコンテスト

地域住民や国際交流団体等に聴衆として参加してもらうことで、市民レベルの相互理解の増進と友好親善を促進した。

日 時：平成27年9月17日（木）9：30～12：30

場 所：中会議室

主 催：（独）日本学生支援機構大阪日本語教育センター

x 孔子学院の日記念事業「二胡演奏会」

広く市民に中国の文化に親しみ、二胡の音色を楽しむ機会を提供し、国際交流の増進に寄与した。

日 時：平成27年9月21日（月・祝）13：30～15：00

場 所：大ホール

主 催：大阪産業大学孔子学院

xi 外国人のためのビザ・帰化手続きに関する無料相談会

在住外国人および外国人と関係性を有する日本人を対象に、面談により、ビザや帰化に関する相談対応を行った。

日 時：平成27年9月27日（日）10：00～16：00

場 所：会議室

主 催：行政書士入管手続研究会

xii アジア動物園シンポジウム

地域住民や留学生等に参加してもらい、意見交換などを通して、日本と海外の動物園について考えるイベントを実施し、市民レベルの相互理解の増進と友好親善の促進に努めた。

日 時：平成27年10月17日（土）、10月24日（土）

場 所：会議室

主 催：天王寺動物園

xiii 南北 코리아 と日本のともだち展

南北 코리아、中国、日本、在日の子どもたちの絵画展と子どもを対象にしたワークショップを実施し「へいわの音をならそう」と題したコンサートとギャラリートークを開催した。

日 時：絵画展 平成27年11月13日（金）～12月4日（金）

こどもワークショップ 11月14日（土）13：30～15：00

ギャラリーコンサート 12月14日（土）15：30～16：30

ギャラリートーク 12月15日（日）11：00/14：00/16：00

場 所：ギャラリー、会議室

主 催：南北 코리아 と日本のともだち展・おおさか展実行委員会

xiv 国際交流茶会「留学生のための日本文化体験会」

「華道」「着付け」「書道」「京小物」「折紙」「茶道」「日舞」「殺陣」の8つのセクションを設け、訪れた留学生が専門の講師から無料で日本の伝統文化の手ほどきを受けた。

日 時：平成27年11月15日（日）10：00～17：00

場 所：和室・会議室

主 催：茶道裏千家淡交会大阪西青年部

xv 2015年Jasso留学生国際交流フェス

地域住民や国際交流団体等に参加してもらい、市民レベルの相互理解の増進と友好親善の促進に努めた。

日 時：平成27年12月18日（金）17：30～20：00

場 所：中会議室

主 催：（独）日本学生支援機構大阪日本語教育センター

xvi 国際協力ひろば「きて・みて・楽しむイスラム文化」

今年度はイスラム文化を紹介した。若い世代は報道だけがイスラムの全てと誤

解しがちだが、イスラムのファッションや文化体験型プログラムを通して世界の人々と共生していくことを考える機会を提供した。

日 時：平成27年12月26日（日）10：00～16：00

場 所：会議室

主 催：(独) 国際協力機構 関西国際センター (JICA関西)

xvii 都島区教育フォーラム

広く市民にグローバル人材育成の意義を周知し、国際交流の増進に寄与した。

日 時：平成28年1月23日（土）13：30～15：30

場 所：大阪市都島区役所

主 催：大阪市都島区役所

xviii 多文化共生仕掛け人事業情報交換会 & 大阪市識字・日本語教室交流会

行政と外国籍住民、地域の間で情報提供・ニーズ把握等に関する橋渡し役を担う市民ボランティアを対象に、区役所等と連携した「やさしい日本語」による防災学習会、区役所・地域団体NPO等と協働で子育て支援・多文化交流につながる取組みや、各教室での取組み等を紹介し、今後のヒントとなる情報交換会を開催した。

日 時：平成28年2月20日（土）午前10時～12時

場 所：交流スペースL

主 催：大阪市市民局ダイバーシティ推進室（多文化共生施策担当）
大阪市教育委員会事務局（生涯学習担当）

xix 青年海外協力隊50周年記念映画「クロスロード」上映会 & 青年海外協力隊体験談

大阪市民をはじめ広く関西の人々に青年海外協力隊の活動を知ってもらい、ボランティア事業を身近に感じてもらう機会を提供した。

日 時：平成28年3月19日（土）13：30～16：30

場 所：小ホール

主 催：(独) 国際協力機構 関西国際センター (JICA関西)

xx IFSA外国人留学生就職フォーラム2017

留学生の就職支援によって、大阪・日本の国際化の一助となった。

日 時：平成28年3月27日（日）

場 所：中会議室

主 催：(特活) 国際留学生協会

イ 後援事業

『時の記念日』絵画コンクール	大阪時計宝飾眼鏡商業協同組合
ドイツ・クリスマスマーケット大阪 2015	同 実行委員会
体操フェスティバル 2015 OSAKA	(特活) MGLA(体操リーダー連絡協議会)
日本語スピーチコンテスト	大阪東ロータリークラブ
四天王寺ワッソ	同 実行委員会
関西留学生音楽祭 in Osaka 22st	(一財) 民主音楽協会
第15回 国際グリム賞贈呈式・記念講演会	(一財) 大阪国際児童文学振興財団
ブリガムヤング大学ハワイ校 第17回 全国高校生英語スピーチコンテスト	同 実行委員会
多文化共生のための施策提言事業 多文化共生推進ワークショップin大阪	(特活) 多文化共生センター大阪
第9回 韓国伝統文化マダン	在日本大韓民国民団大阪府地方本部
アジア水墨画展(公募) 2015	(特活) アジア文化芸術連盟
オオサカオクトーバーフェスト2015	同 実行委員会
ブリガムヤング大学 ウィンドシンフォニー大阪公演	同 実行委員会
日本華楽団第19回定期公演 第4回 日本胡琴祭「コンチェルトの饗宴」	日本華楽団 コンリン音楽事務所
大阪国際大学 エッセーコンテスト	(学) 大阪国際学園
音楽の祭日 Fete de la Musique au Japon 2015 (第14回)	同 日本事務局
第15回 2015多民族共生人権研究集会	同 実行委員
第3回 日・韓伝統芸能交流大会	(公財) 日本民謡協会 西日本地区委員会
インバウンドビジネスセミナー	(一社) ONE SAMURAI JAPAN 大阪商工会議所南支部
フィエスタ・メヒカナ大阪2015	同 実行委員会
大阪市長杯中学生英語暗唱大会	大阪市立中学校教育研究会英語部
第6回 ポルトガル語スピーチコンテスト	大阪・サンパウロ姉妹都市協会
うめきたフェスティバル 2016	同 実行委員会

② NPO等とのネットワーク連携事業

ア 外国にルーツをもつ子ども支援ネットワーク大阪会議

大阪府には、外国にルーツを持つ子どもを対象として学習支援・居場所づくりを行っている団体・組織がいくつか存在する。しかし、そうした団体・組織間の情報共有、連携の機会は現在のところほとんどない状態であるため、子どもひろばと連携し、平成25年度より（公財）大阪国際交流センターが事務局となり、大阪府内の外国にルーツを持つ子どもを対象としている団体・組織の情報共有、合同研修の場を設定し、ネットワークを構築している。

平成27年度は、外国にルーツを持つ子どもの高校進学について重点的に事例研究・情報共有の場を設けた。平成26年度から中国等帰国生徒及び外国人生徒入学者選抜の実施校となった大阪府立福井高校の見学会も開催し、外国にルーツを持つ子どもへの高校での支援について理解を深めた。

<ネットワーク会議・研修>

回	日時	テーマ	参加者数	場所
第1回	11月5日（木） 18:30～20:00	「学齢超過事例の子どもの進学支援についての事例研究会」 講師：（公財）とよなか国際交流協会 山本 房代 氏	7団体 11名	とよなか国際交流センター 会議室
第2回	11月26日（木） 13:50～15:50	大阪府立福井高校見学会	5団体 13名	大阪府立福井高校
第3回	平成28年 1月21日（木） 18:30～20:00	「高校入試に向けた情報交換・共有会」	5団体 7名	交流スペースL
合 計			のべ31名	

イ 外国人母子支援ネットワーク形成事業

平成24年度から（特活）関西国際交流団体協議会と連携し、事業の企画・運営に関わってきた「マール外国人母子支援ネットワーク形成事業」（平成24年度大阪府新しい公共支援事業「NPO等の活動基盤のための支援事業」）の成果をもとに、課題の整理を行い、具体的なアクションを起こし課題解決につなげた。

この事業では、NPOや市民団体、行政、学校、社会福祉協議会、総領事館などのネットワークにより、ミーティングを開催し、子どもの居場所づくり事業として、「Minami子ども教室」を運営するとともに、シンポジウムを実施した。

<ネットワークミーティング>

回	日時	テーマ/場所	参加者数 (団体数)
第1回	6月11日(木) 15:30~17:30	テーマ:平成27年度の取り組みや政策提 言について 場所:交流スペースL	15名
第2回	7月23日(木) 15:30~17:30	テーマ:ネットワーク参加団体の相談事 例共有 場所:交流スペースL	15名
第3回	9月9日(水) 13:30~15:30	テーマ:JFC(ジャパニーズ・フィリピ ノ・チルドレン)を取り巻く課題につい て 講師:原 めぐみ 氏(大阪大学グローバ ルコラボレーションセンター研究員) 藤本 伸樹 氏((一財)アジア・太平洋人 権情報センター(ヒューライツ大阪)) 安野 勝美 氏(東大阪JFC) 場所:交流スペースL	17名
第4回	12月16日(水) 14:30~16:30	テーマ:「外国人市民相談の現場から」 講師:(特活)トッカビ 西川 桂子 氏 場所:交流スペースL	20名
合 計			のべ67名

<Minamiこども教室>

日 時:平成27年4月7日(火) ~平成28年3月29日(火) 18:00~20:30

場 所:中央区子ども・子育てプラザ

参加者数:全44回 こども のべ779名

ボランティア のべ781名(平成28年3月31日現在)

・課外授業

実施日・内容:キッズダンスフェスティバル(平成27年5月5日)、
マリンバの調べとアフリカダンス(6月27日)、
栄養教室(7月7日)、第1回体験・料理教室(7月21日)、
盆踊りインターナショナル(8月16日)、
スポーツ大会&餃子パーティー(10月13日)、
地図ワークショップ(11月24日)、
第2回体験・料理教室(12月25日)、遠足(平成28年3月19日)、
読み聞かせ(毎月1回)

・ボランティア研修

日時	講師	参加者数
1月12日(火) 18:00~20:00	Minamiこども教室実行委員会 コーディネーター 甲田 菜津美 氏	ボランティア4名

<シンポジウム報告会>

- ・「にしゃんたさんと考える多文化共生～支援される側から参加側へ～」

日 時：平成28年2月6日（土）10:30～12:30

場 所：ワン・ワールド・フェスティバル会場

（関テレ扇町スクエア1階 なんでもアリーナ）

参加者数：約150名

内 容：基調講演

にしゃんた 氏（羽衣国際大学 教授）

パネルディスカッション

- ・コーディネーター

金光敏（キム・クァンミン）氏 （（特活）コリアNGOセンター事務局長）

- ・パネリスト

にしゃんた 氏（羽衣国際大学 教授）

金姫廷（キム・ヒジョン）氏 （（公財）箕面市国際交流協会）

高麗晶（コウ・レイショウ）氏 （（特活）とんだばやし国際交流協会）

ウ 国際交流協会ネットワークおおさか

大阪府下の国際交流協会・団体が連携し、ネットワークを構築する「国際交流協会ネットワークおおさか」に参画し、日ごろから顔の見える関係を作り、相互支援と双方向の情報交換を行いつつ事業を実施している。

今年度は、各協会・団体の課題解決に向けた取組みについて議論し、国際交流協会職員や自治体職員等を対象に全2回の連続研修会を開催した。

<ネットワーク会議>

回	日時	場所	参加者数 (団体数)
第1回	平成27年 5月15日(金) 14:00~17:30	箕面市立多文化交流センター 学習室	11名 (8団体)
第2回	7月17日(金) 14:00~17:00	池田市役所	17名 (11団体)
第3回	9月18日(金) 14:00~17:00	大阪府咲洲庁舎(WTC)	10名 (7団体)
第4回	10月16日(金) 14:00~17:00	大阪国際交流センター 交流スペースS	12名 (8団体)
第5回	平成28年 2月16日(火) 14:00~18:10	大阪国際交流センター 交流スペースS	9名 (7団体)
合 計			のべ59名

<連続研修会「真のグローバル化をめざして～国際交流協会のネットワーク化と連携を考える連続研修会」>

第1回	平成27年 12月11日(金) 13:30~17:00	テーマ:「地域国際化協会の今後10 年の事業展開を考える」 大阪国際交流センター 交流スペースL	28名
第2回	平成28年 1月22日(金) 13:30~17:00	テーマ:「地域の外国人当事者団体 の取組に学ぶ」 とよなか国際交流センター CCスペース	32名
合 計			のべ60名

4 国際化に資する情報提供事業

(1) 多様な媒体を活用した情報提供事業

① インターネット広報

情報化に対応して、大阪国際交流センター及びセンター事業に関する新しい情報提供や、事業への参加申込がWeb上でできるよう、ホームページの充実を図った。

<http://www.ih-osaka.or.jp/>

② 多言語メールマガジン

国際交流・国際協力に関するイベント情報や外国人住民のための生活情報、季節にまつわる日本文化についての情報を多言語で提供するメールマガジンを週刊（スペイン語は隔週）で配信した。

配信言語：5言語（日本語、英語、中国語、韓国・朝鮮語、スペイン語）

配信申込方法：大阪国際交流センターのホームページ

（<http://www.ih-osaka.or.jp/>）からアクセス

③ 広報誌等の発行

平成26年度の事業報告書として大阪国際交流センターアニュアルレポート（毎年発行）を作成した。

5 収益事業

(1) 多言語による情報提供・行政窓口通訳翻訳支援事業

① 多言語情報提供・相談窓口

ア 多言語による「外国人のための相談窓口」

在住・来阪外国人に対する情報提供機能の充実を図るため、インフォメーションセンターに「外国人のための相談窓口」を開設し、大阪市役所及び区役所における市政相談受付時の電話通訳を実施するとともに、窓口への来訪及び電話による市政・生活に関する各種相談・問合せに対し、情報提供や専門相談機関等の紹介を多言語で行った。

対応言語：英語、中国語、韓国・朝鮮語(土・日・祝を含む毎日)の3言語

開設日時：9：00～21：00 毎日

イ 外国籍住民のための法律相談

大阪市在住の外国籍住民を対象に、弁護士による無料の法律相談を実施した。

開設日時：毎月 第1水曜日 13：00～16：00

偶数月 第3水曜日 17：00～20：00

奇数月 第3水曜日 13：00～16：00

開設場所：大阪国際交流センター

対応言語：英語、中国語、韓国・朝鮮語の3言語

(祝日の場合は翌日)

ウ 行政書士無料相談

行政書士入管手続研究会との共催で、在住外国人および外国人と関係性を有する日本人を対象に在留資格に関する無料相談を実施した。

開設日時：毎月 第2・第4水曜日 13：00～16：00

開設場所：大阪国際交流センター

対応言語：英語、中国語、韓国・朝鮮語の3言語

また、平成27年9月27日(日)10：00～16：00に、大阪国際交流センター会議室で「外国人のためのビザ・帰化手続きに関する無料相談会」を共催で実施し、日本語、英語、中国語、スペイン語、タイ語で18件の相談に対応した。

(2) インフォメーションセンターの運営事業

多文化共生、国際交流・協力、外国人留学生支援等に関する情報・資料を収集・提供し、区役所をはじめとした関係機関等と連携しながら、多言語による相談業務を行った。

① インフォメーションカウンター

市民が国際交流活動に参加するための情報や、来阪・在住外国人が大阪で快適に過ごすための情報など、ボランティアの協力を得て多言語で案内するとともに、各種の相談に応じた。

開設時間：毎日 9：00～21：00

対応言語：日本語、英語、中国語、韓国・朝鮮語

② 海外新聞・雑誌コーナー

世界各国・地域の新聞、雑誌等を自由に閲覧できるコーナーを設置

③ 国際交流情報・図書コーナー

多文化共生、国際交流・協力、外国人留学生支援等に関する情報・図書・映像資料等を収集、配架。特に、在住外国人の生活支援、日本語学習支援、日本文化理解、市民の国際理解促進、ボランティアやNGO・NPO等の国際交流活動の情報提供のための資料を収集、配架した。

④ インターネット・PCコーナー

多言語によるインターネット閲覧、ワープロ・表計算・プレゼンテーション作成機能を備えたPCを設置し、利用者に無料で提供した。

⑤ カタログスタンド

語学留学や日本語教育をはじめ、国際交流・協力に関する企業・団体等によるカタログ類の設置スペースを有料で提供した。

⑥ 情報交換ボード

個人による語学交流、文化交流、求人・求職情報、住宅、その他に関する情報交換の場を提供した。

⑦ 各国大使館・領事館・文化交流センター等PRコーナー

各国情報の提供のため、各国大使館・総領事館等のPRコーナーを開設し、資料の配架を行った。

⑧ 外務省プラザ

外務省の紹介や日本と外国の関係、日本の外交政策、海外滞在の心得など、外務省が発行している各種パンフレット、リーフレット等を常時設置（一部閲覧のみ）した。

⑨ アイハウスボランティア「交流スペースS・L」

アイハウスボランティアによる「たのしい日本語」、「アイハウス日本文化理解・交流サロン」、「外国語絵本読み聞かせ“アイアイ”」「外国にルーツを持つ子どものためのプレスクール」といったボランティア活動の場として、また活動の事前準備やグループミーティングの場として利用できるスペースを提供した。

6 理事会等の開催

(1) 理事会

第19回

開催日 平成27年6月8日（月）

- 議案 ①平成26年度事業報告及び決算（案）の承認について
②第6回評議員会の日時及び場所並びに議事に付すべき事項について

第20回（書面評決）

開催日 平成27年6月26日（金）

- 議案 ①常務理事（兼事務局長）の選任について

第21回

開催日 平成27年11月9日（月）

- 議案 ①平成27年度項目別事業別進捗状況及び収支決算見込みについて
②番号法施行にかかる諸規定の整備（案）について
③役員選考委員会の設置等（案）について

第22回

開催日 平成28年3月14日（月）

- 議案 ①平成28年度事業計画（案）及び予算（案）について
②第7回臨時評議員会の日時及び場所並びに議事に付すべき事項について
③職員給与規定の改正（案）について

(2) 評議員会

第6回

開催日 平成27年6月23日（火）

- 議案 ①平成26年度事業報告及び決算（案）について
②理事及び評議員の辞任・選任について

第7回（書面評決）

開催日 平成28年3月22日（火）

- 議案 ①理事の選任について

7 会員制度

大阪を中心とした関西一円の国際交流の場、市民レベルの国際感覚を培う場としての当センターの趣旨への理解を深めていただくとともに、様々な国際交流事業を幅広く支えていただくため、会員を募集し、招待事業を実施した。

◇年会費

・法人

1口 10万円

- ・個人 特別会員（終身会員） 1口 50万円以上
- 一般会員 1口 1万円
- メイト 1口 3千円

◇会員数（平成28年3月31日現在）

- ・法人 24社 34口
- ・個人 特別会員 2名
- 一般会員 24名 29口
- メイト 8名 9口

◇会員特典

- ・センターが主催するセミナーやイベントへの招待・優待
- ・インフォメーションセンター図書閲覧室の図書貸出

平成27年度招待事業

開催日	事業名
平成27年5月23日（土）	KOREA MUSIC FESTIVAL SATURDAY CHANGO FEVER
8月4日～平成28年2月21日	開発教育連続セミナー（全5回） 平和で安心な社会を築くために～知る・対話する・共感する～
8月22日（土）	夏休み 親子で多文化体験
8月24日～平成28年3月11日	国際交流のための日本文化理解講座（3コース） （各コース全12回）
8月24日～11月9日 毎週月曜日	アイハウス国際交流塾 ～韓国語編～
8月29日（土）、9月5日（土）	中国語サロン～中国語で茶話会
9月5日（土）、9月12日（土） 9月19日（土）	韓国語サロン～話して学ぶ～ 大衆歌謡編
9月12日～10月17日 毎週土曜日	Saturday English YOGA
9月21日（月・祝）	二胡演奏会
9月30日～12月2日 毎週水曜日	Autumn English YOGA
10月2日（金）	大阪の食文化と道頓堀～大阪のホスピタリティ～
12月13日（日）	多文化共生国際シンポジウム
12月26日（土）	ワン・ワールド・フェスティバル for Youth
12月26日（土）	国際協力ひろば きて・みて・楽しむイスラム文化
平成28年2月6日～3月12日 毎週土曜日	アイハウス国際交流塾 ～中国編～
2月10日（水）	スペイン文化を知り、フラメンコを楽しもう
3月5日（土）、3月12日（土）	韓国語サロン～話して学ぶ～交流編
3月13日（日）	ボランティアリーダー養成研修会
3月20日（日）、3月27日（日）	日本語学習支援リーダー育成研修

8 収支決算概要（平成27年度）

（単位：円）

科 目	予算額	決算額	増 減
I 一般正味財産増減の部			
1. 経常増減の部			
(1) 経常収益			
基本財産運用益	2,255,000	2,127,192	▲ 127,808
基本財産運用益	2,255,000	2,127,192	▲ 127,808
特定資産運用益	2,567,000	2,510,185	▲ 56,815
運用基金運用益	2,280,000	2,491,123	▲ 211,123
特定資産受取利息	287,000	19,062	▲ 267,938
受取会費	5,500,000	3,717,000	▲ 1,783,000
法人会員受取会費	5,000,000	3,400,000	▲ 1,600,000
個人会員受取会費	500,000	317,000	▲ 183,000
事業収益	112,623,000	53,134,035	▲ 59,488,965
公1 交流理解事業収益	60,277,000	5,368,759	▲ 54,908,241
公2 多文化共生事業収益	23,806,000	22,378,076	▲ 1,427,924
公3 育成支援事業収益	4,340,000	2,140,000	▲ 2,200,000
公4 情報提供事業収益	0	0	0
収1 インフォメーション運営事業収益	24,200,000	23,247,200	▲ 952,800
受取補助金等	1,550,000	1,420,139	▲ 129,861
受取民間助成金	1,550,000	1,420,139	▲ 129,861
交付金等収益	29,789,000	28,242,442	▲ 1,546,558
交付金収益	29,789,000	28,242,442	▲ 1,546,558
受取寄付金	2,376,000	2,820,824	444,824
受取寄付金	0	25,463	25,463
受取寄付金等振替額	2,376,000	2,795,361	419,361
雑収益	583,000	717,052	134,052
受取利息	4,000	25,518	21,518
雑収益	579,000	691,534	112,534
引当金取崩額	1,835,000	2,253,694	418,694
賞与引当金繰戻額	1,835,000	2,253,694	418,694
経常収益計	159,078,000	96,942,563	▲ 62,135,437
(2) 経常費用			
事業費	178,234,000	143,650,385	34,583,615
公1 交流理解事業費	66,615,000	20,652,318	▲ 45,962,682
公2 多文化共生事業費	69,814,000	79,134,944	9,320,944
公3 育成支援事業費	17,322,000	18,507,888	1,185,888
公4 情報提供事業費	2,875,000	1,373,070	▲ 1,501,930
収1 インフォメーション運営事業費	21,608,000	23,982,165	2,374,165
管理費	1,481,000	1,872,270	391,270
経常費用計	179,715,000	145,522,655	▲ 34,192,345
当期経常増減額	▲ 20,637,000	▲ 50,833,786	▲ 30,196,786
2. 経常外増減の部			
(1) 経常外収益			
固定資産売却益	0	0	0
什器備品売却益	0	0	0
過年度修正益	0	0	0
退職給付修正益	0	0	0
過年度部門間振替益	0	0	0
経常外収益計	0	0	0
(2) 経常外費用			
除却損失	0	0	0
什器備品除却損	0	0	0
過年度修正損	0	0	0
過年度部門間振替損	0	0	0
経常外費用計	0	0	0
当期経常外増減額	0	0	0
税引前当期一般正味財産増減額	▲ 20,637,000	▲ 50,833,786	▲ 30,196,786
法人税等	70,000	70,000	0
当期一般正味財産増減額	▲ 20,707,000	▲ 50,903,786	▲ 30,196,786
一般正味財産期首残高	316,103,000	292,465,542	▲ 23,637,458
一般正味財産期末残高	295,396,000	241,561,756	▲ 53,834,244
II 指定正味財産増減の部			
受取寄付金	1,940,000	1,929,180	▲ 10,820
受取寄付金	1,940,000	1,929,180	▲ 10,820
一般正味財産への振替額	▲ 2,375,000	▲ 2,795,361	▲ 420,361
一般正味財産への振替額	▲ 2,375,000	▲ 2,795,361	▲ 420,361
当期指定正味財産増減額	▲ 435,000	▲ 866,181	▲ 431,181
指定正味財産期首残高	527,989,000	527,251,168	▲ 737,832
指定正味財産期末残高	527,554,000	526,384,987	▲ 1,169,013
III 正味財産期末残高	822,950,000	767,946,743	▲ 55,003,257

III

資料編



資料編（平成27年度）

(1) インフォメーションセンター相談件数

(件)

相談内容	件数	うち外国人(%)		構成比(%)
		件数		
総件数	3,325	1,816	55%	100.0%
形態別	3,325	1,816	55%	100.0%
来館	1,069	570	53%	32.2%
電話	2,181	1,189	55%	65.5%
E-mail	75	57	76%	2.3%
書面	0	0	0%	0.0%
内訳	3,325	1816	55%	100.0%
日本紹介	13	11	85%	0.4%
世界紹介	13	2	15%	0.4%
教育	221	152	69%	6.7%
海外留学	12	1	8%	0.4%
日本留学	160	114	71%	4.8%
その他	49	37	76%	1.5%
国際交流	83	30	36%	2.5%
公共・生活情報	569	505	89%	17.1%
国内情報	562	500	89%	16.9%
海外情報	7	5	71%	0.2%
保険・医療	307	300	98%	9.2%
宿泊・住宅	139	82	59%	4.2%
出入国	137	119	87%	4.1%
司法	98	87	89%	2.9%
求人求職	68	32	47%	2.0%
イベント	154	25	16%	4.6%
センターの紹介等	1,523	471	31%	45.9%
情報資料	116	24	21%	3.5%
事業概要	936	403	43%	28.2%
その他	471	44	9%	14.2%
月平均	277	151	-	-

※外国人からの相談（1,816件）のうち、737件（41%）については、大阪市行政窓口職員との電話通訳支援の対応を行った。

●外国人からの相談（件）における使用言語別内訳

使用言語	相談件数	総件数における割合
英語	688	37.9%
中国語	394	21.7%
韓国・朝鮮語	207	11.4%
スペイン語	1	0.1%
イタリア語	2	0.1%
フィリピン語	2	0.1%
日本語	522	28.7%
総件数	1,816	

(2) 外国籍住民法律相談件数

(件)

相談内容	件数	件数	
		件数	構成比 (%)
総件数		52	100.0%
相談内容内訳	土地・建物	5	9.6%
	金銭	1	1.9%
	多重債務	0	0.0%
	結婚・離婚	11	21.2%
	相続・贈与	1	1.9%
	親族・戸籍	1	1.9%
	労働	11	21.2%
	損害・賠償	6	11.5%
	その他	16	30.8%
使用言語内訳	英語	14	26.9%
	中国語	12	23.1%
	韓国・朝鮮語	3	5.8%
	日本語	23	44.2%

(3) 外国人のための無料行政書士相談件数

(件)

件数		件 数	構成比 (%)
総件数		51	100.0%
使用 言語 内訳	英語	21	41.1%
	中国語	3	5.9%
	韓国・朝鮮語	1	2%
	イタリア語	1	2%
	日本語	25	49%

(4) インフォメーションセンター入館者数

(名)

区 分	人 数
年 間 利 用 者 数	84,129
一 日 平 均	243.9

(5) インターネット・PC・映像コーナー利用状況

(名)

区 分	利用者数	うち外国人
ビデオコーナー	90	7
インターネット・PCコーナー	1,037	390

(6) 平成27年度「一日インフォメーションサービス」相談件数

(1) 来場件数

来場件数	115 (件)
受付票回収数	79 (枚)

(2) 内容別相談件数

(件)

法律	15
人権	0
出入国・在留	42
労働	6
職業	15
労働・年金	6
保険年金	14
生活	11
市政	4
税金	15
医療	10
歯科医療	3
薬剤	5
進学	15
子育て	10
合 計	171

(3) 使用言語

(件)

日本語	40
英語	47
中国語	34
韓国・朝鮮語	3
スペイン語	5
ポルトガル語	3
インドネシア語	11
タイ語	0
フィリピン語	12
ベトナム語	16
ネパール語	0
合 計	171

(7) 図書蔵書数

(冊)

分野別	総数	和書・洋書内訳	
		和書	洋書
世界紹介	876	675	201
日本紹介	200	148	52
大阪紹介	116	100	16
国際交流・協力・理解	664	638	26
留学図書	150	114	36
語学学習書	1,019	747	272
その他	1,099	154	945
多文化共生	562	492	70
合計	4,686	3,068	1,618

※国内外新聞4カ国15紙、国内雑誌4誌、海外雑誌6カ国6誌

(8) 映像資料所蔵数

(冊)

分野別	総数	外国語	日本語	音楽	うちDVD
世界紹介	130	10	120		80
世界音楽	84			84	13
日本紹介	90	21	59	10	39
大阪紹介	14	12	2		1
国際交流・協力	150	23	127		36
ユニセフ	76	3	73		19
JICA (国際協力機構)	34	1	33		7
語学学習	52	29	23		30
その他	11	2	9		4
多文化共生	27	16	11		6
合計	668	117	457	94	235

(9) アイハウス・ボランティアバンク活動実績

【登録者実数】 590名（平成28年3月末現在）

【種類別登録者数】

(名)

種 類	人 数
ホームステイ	117
ホームビジット	151
通 訳	265
翻 訳	172
技術・技能※	298
一 般 業 務	174
合計 (延べ)	1,177

※茶道・華道・着付けなど日本の伝統文化や日本語指導などの技術保有者

【通訳、翻訳言語別登録者数】

(名)

種 類	人 数
英 語	205
中 国 語	41
韓国・朝鮮語	22
スペイン語	12
ドイツ語	5
フランス語	5
インドネシア語	4
イタリア語	1
タイ語	2
ポルトガル語	3
合計 (延べ)	300

【分野別活動実績】 ※依頼団体の欄に表記のないものは当センター主催事業関連の活動です。

◇ホームステイ・ホームビジット

(名)

期 間	活動名称および依頼団体	国・地域	受入人数	活動者数	活動実績
5/7～5/27 (20泊21日)	大阪市立大学からのアメリカ大学生の受け入れ (大阪市立大学国際センター)	アメリカ	2	2	42
5/10	フィリピン高校教師のホームビジット受け入れ (国際交流基金マニラ日本文化センター)	フィリピン	19	9	9
6/13～27 (14泊15日)	シカゴ派遣大学生の受入れ (大阪市経済戦略局)	アメリカ	1	1	15
6/29～7/28 (29泊30日)	大阪市立大学からのル・アール大学生の受け入れ (大阪市立大学商学部)	フランス	2	2	60
		フランス	1	2	30
7/18～7/30 (12泊13日)	サンフランシスコからの高校生受け入れ (大阪市経済戦略局)	アメリカ	2	1	13
10/24～10/28 (4泊5日)	日本体験「英国高校生大阪訪問団」の受け入れ	イギリス	15	15	75
8/18～19 (2泊3日)	韓国青少年訪日研修団受け入れ (釜山国際交流財団)	韓国	12	6	18
10/4, 10/11, 10/18, 10/24, 10/25, 11/1	看護師・介護士研修生受け入れ (一財)海外産業人材育成協会	インドネシア・ フィリピン	35	16	16
12/14～21 (7泊8日)	メルボルンからの大学生受け入れ (大阪経済戦略局)	メルボルン	1	1	8
3/30～3/31 (1泊2日)	アメリカ高校生の受け入れ (大阪観光局)	アメリカ	6	6	12
計			96	61	298

◇通訳

略称表記例：英…英語、中…中国語、韓…韓国・朝鮮語、ス…スペイン語、ポ…ポルトガル語、
イ…インドネシア語、タ…タイ語

(名)

活動日	活動名称および依頼団体	言語	活動者数
H27/4/1～H28/3/31	インフォメーションセンター通訳※	英・中・韓	131
H27/4/22	介護福祉保険の説明及び生活の聞き取りにおける通訳 (大阪市社会福祉協議会)	英	1
H27/5/13	西淀川区役所で開催している「多文化交流事業」における通訳 (NPO法人にしよどにこネット)	中・ス	2
H27/5/26	保育所での保育参観・個人懇談における通訳 (浪速区役所保健福祉課)	英	1
H27/5/28-29	学校行事における通訳 (大阪市立新豊崎中学校)	英	1
H27/6/17	市営住宅現地訪問の通訳 (梅田住宅管理センター)	中	1
H27/6/18	ニューヨーク市観光局トラベルトレードワーク ショップにおける通訳 (ニューヨーク市観光局)	英	8
H27/6/28	「一日インフォメーションサービス」における相談 通訳	英・中・韓・ ス・タ・イ	13
H27/7/2	保育所のつどいにおける通訳 (浪速区役所保健福祉課)	英・中	2
H27/7/8	西淀川区役所で開催している「多文化交流事業」に おける通訳 (NPO法人にしよどにこネット)	中・ス	2
H27/7/30	ネパールの中学校との交流事業における通訳 (大阪市都島区役所)	英	1
H27/8/5	ネパールの中学校との交流事業における通訳 (大阪市都島区役所)	英	2
H27/9/4	「療育手帳の更新判定、発達検査及び結果の説明等」の通訳 (大阪市こども相談センター)	中	1
H27/9/9	西淀川区役所で開催している「多文化交流事業」における通訳 (NPO法人にしよどにこネット)	中	1
H27/9/17	「一時保護の説明及び調査内容」の通訳 (大阪市こども相談センター)	中	1
H27/10/1	「1歳半健診」における通訳 (浪速区役所保健福祉課)	英	1
H27/10/16	養護老人ホーム入所者と施設スタッフ間の通訳 (北区保健福祉センター)	韓	1
H27/11/8	国際交流イベント「KOTATSU PICNIC」における通訳 (大阪市住吉区役所)	英・中・韓	6
H27/11/11	「大阪シカゴ社会福祉交流」における通訳 (大阪市経済戦略局)	英	1

H27/11/18	保育所での保育参観・クラス懇談・個人懇談における通訳 (浪速区役所保健福祉課)	中	1
H27/12/3	保育所での保育参観・クラス懇談・個人懇談における通訳 (浪速区役所保健福祉課)	英	1
H27/12/12	「OSAKA光のルネサンス」における通訳 (大阪市経済戦略局)	英・中	13
H28/1/13	西淀川区役所で開催している「多文化交流事業」における通訳 (NPO法人にしよどにこネット)	中	1
H28/2/12	「発達検査の内容、児童状況の聞き取り等」の通訳 (大阪市こども相談センター)	中	1
H28/2/24	保育所での保育参観・個人懇談における通訳 (浪速区役所保健福祉課)	中	1
H28/3/2, 3/4	施設に預かった乳児の今後に関する相談の通訳 (大阪市こども相談センター)	中	2
H28/3/8	「発達検査の内容、児童状況の聞き取り等」の通訳 (大阪市こども相談センター)	英	1
H28/3/9	西淀川区役所で開催している「多文化交流事業」における通訳 (NPO法人にしよどにこネット)	中	1
H28/3/20	「日本橋ストリートフェスタ」における通訳 (大阪市浪速区役所)	英・中・韓	5
H28/3/23	「発達検査の内容、児童状況の聞き取り等」の通訳 (大阪市こども相談センター)	英	1
H28/3/25-4/3	「うめきたフェスティバル2016」における通訳 (うめきたフェスティバル2016実行委員会)	英・中・韓	47
計			252

※英語・中国語・韓国・朝鮮語（毎日）の3言語で午前9時から午後9時まで開設

◇翻訳

略称表記例：英…英語、中…中国語、韓…韓国・朝鮮語、ス…スペイン語、ポ…ポルトガル語、
イ…インドネシア語、タ…タイ語

(名)

内容および依頼団体	言語	活動者数
多文化交流年間事業チラシの翻訳 (NPO法人にしよどにこネット)	英・中・韓	3
ピースおおさかりフレッットの書類翻訳 (大阪市経済戦略局)	中・韓	2
パリ市長からの文書翻訳 (大阪市経済戦略局)	仏	1
パリ副市長宛の文書翻訳 (大阪市経済戦略局)	仏	1
中央区役所保険料納付案内の書類翻訳 (大阪市経済戦略局)	韓	1
環境局路上喫煙対策の書類翻訳 (大阪市経済戦略局)	韓	1
交通局案内表示の翻訳 (大阪市経済戦略局)	韓	1
大阪市保健所検査説明および勧告書の翻訳 (大阪市経済戦略局)	韓	1
大阪市福祉局介護保険の書類翻訳 (大阪市経済戦略局)	韓	1
交通局マナー啓発の書類翻訳 (大阪市経済戦略局)	韓	1
市立中央図書館利用案内の書類翻訳 (大阪市経済戦略局)	英・中・ス・ 仏・イ	5
建設局東部方面公園事務所の書類翻訳 (大阪市経済戦略局)	韓	1
中央区学校選択制・学校案内の書類翻訳 (大阪市経済戦略局)	韓	1
第4回880万人訓練リーフレットの翻訳 (大阪市経済戦略局)	韓	1
大阪市保健所啓発チラシの翻訳 (大阪市経済戦略局)	韓	1
建設局歩行者案内表示の翻訳 (大阪市経済戦略局)	韓	1
大阪城公園内注意看板の翻訳 (大阪市経済戦略局)	韓	1
観光客向け注意看板の翻訳 (大阪市経済戦略局)	韓	1
市長宛手紙の翻訳 (大阪市経済戦略局)	韓	1
ピースおおさか音声ガイダンスの使い方の書類翻訳 (大阪市経済戦略局)	韓	1

大阪城公園内工事説明看板の翻訳 (大阪市経済戦略局)	韓	1
真田幸村めぐルートの案内サインにかかる外国語表記の翻訳 (大阪市経済戦略局)	韓	1
多文化共生に関するアンケートの書類翻訳 (大阪市経済戦略局)	韓	1
大阪市の多言語資料一覧の翻訳 (大阪市経済戦略局)	韓	1
乳幼児健診再通知 (大阪市経済戦略局)	韓	1
飲食店営業案内文の翻訳 (大阪市経済戦略局)	韓	1
真田幸村めぐルートの案内サインの書類翻訳 (大阪市経済戦略局)	韓	1
天王寺消防署広報チラシ・HPの翻訳 (大阪市経済戦略局)	韓	1
就学援助制度周知リーフレットの翻訳 (大阪市経済戦略局)	韓・ス・ポ	3
テロ対策の書類翻訳 (大阪市経済戦略局)	韓	1
生野区国民健康保険のチラシ等の翻訳 (大阪市経済戦略局)	韓	1
感染症法に基づく入院勧告 (大阪市経済戦略局)	韓	1
イベントバス等での外国語案内放送文言等の翻訳 (大阪市経済戦略局)	韓	1
西淀川区役所庁舎案内 (大阪市経済戦略局)	韓	1
日本橋ストリートフェスタチラシの翻訳 (大阪市経済戦略局)	韓	1
麻しん風しん混合ワクチンパンフレットの翻訳 (大阪市経済戦略局)	韓	1
市長あいさつ文の翻訳 (大阪市経済戦略局)	韓	1
浪速区子育てマップの翻訳 (大阪市経済戦略局)	韓	1
インバウンド対策ポスターの翻訳 (大阪市経済戦略局)	韓	1
天王寺動物園動物学名の翻訳 (大阪市経済戦略局)	韓	1
此花区庁舎案内表示の翻訳 (大阪市経済戦略局)	韓	1
臨時福祉給付金にかかる外国語案内文の翻訳 (大阪市経済戦略局)	韓	1
多文化共生に関するアンケートの書類翻訳 (大阪市民政局)	ス・ポ	2
	計	53

◇技術・技能

①日本語指導

(名)

活動日	活動名称	活動者数
H27/4/1～H28/3/31	外国人ふれあいサロン(毎週土曜日 14:00～15:30)	1,362
H27/4/1～H28/3/31	「たのしい日本語」 (年間3期 火曜日・水曜日・木曜日 19:00～20:30)	462
H27/7/22～24, 27～30	サンフランシスコ派遣高校生への日本語個人指導 (大阪市経済戦略局)	5
	計	1,829

②日本語・学習支援

(名)

活動日	活動名称	活動者数
H27/4/1～H28/3/31	こどもひろば(毎週月曜日 17:00～20:30)	707
H27/8/6～H28/2/28	こどもひろば補習(木曜日)	120
H28/1/24～3/13	外国にルーツを持つ子どものためのプレスクール	44
	計	871

③日本文化紹介

(名)

活動日	活動名称	活動者数
H27/5/28	「第57回日本小児科神経学会学術集会」における福娘の着付け (公財)大阪観光コンベンション協会	2
H27/7/4	「アジア太平洋肝臓専門会議という学会」における福娘の着付け (公財)大阪観光コンベンション協会	2
H27/6/23, 30, 7/7	アイハウス日本文化理解・交流サロン「ゆかた着付け教室」 における講師、着付けの補助	9
H27/7/24	サンフランシスコ派遣高校生のゆかたの着付け (大阪市経済戦略局)	2
H27/7/24	「第21回日本遺伝子治療学会」における福娘の着付け (公財)大阪観光コンベンション協会	2
H27/10/2	「第37回日本手術医学会総会」における福娘の着付け (公財)大阪観光コンベンション協会	2
H27/10/21	「INTELEC2015レセプションパーティー」における福娘の着付け (公財)大阪観光コンベンション協会	2
H27/8/30	アイハウス日本文化理解・交流サロン「たこやき教室」 における調理補助	2
H27/11/28	アイハウス日本文化理解・交流サロン「生け花体験教室」 における講師	1
H27/12/3	「大阪MICEデスティネーション・ショーケース・MICEナイト」における福娘の着付け (公財)大阪観光コンベンション協会	2
H28/2/16	「HACK OSAKA2016レセプションパーティー」における福娘の着付け (公財)大阪観光コンベンション協会	2
H27/12/10	アイハウス日本文化理解・交流サロン「書道教室」にお ける講師	1

H28/1/23, 30	アイハウス日本文化理解・交流サロン「茶道体験教室」における講師	10
H28/3/6	アイハウス日本文化理解・交流サロン「おむすび弁当教室」における講師	5
	計	44

④外国語絵本読み聞かせ「アイアイ」 (名)

活動日	活動名称	活動者数
H27/4/1～H28/3/31	「アイハウス外国語絵本読み聞かせアイアイ」ボランティア (日本語、英語、中国語、韓国・朝鮮語)	79
H27/4/1～H28/3/31	「アイハウス外国語絵本読み聞かせアイアイ(出前アイアイ)」ボランティア (英語、中国語、韓国・朝鮮語)(大阪市立男女共同参画センター子育て活動支援館)	48
H27/10/17	「アイハウス外国語絵本読み聞かせアイアイ(出前アイアイ)」ボランティア (日本語、英語、中国語、韓国・朝鮮語)(大阪市立男女共同参画センター子育て活動支援館)	3
H28/3/29	「アイハウス外国語絵本読み聞かせアイアイ(出前アイアイ)」ボランティア (英語、中国語、韓国・朝鮮語)(大阪市梅田住宅管理センター)	3
	計	133

※毎月第3木曜日 読み聞かせ/15:00～15:30・第4土曜日 読み聞かせ/14:00～14:30

◇一般業務

(名)

活動日	活動名称	活動者数
月1回(計12回)	ボランティア活動紹介発送	32
H27/12/26	ワン・ワールド・フェスティバル for Youth	152
	計	184

◇企画運営

(名)

活動日	活動名称	活動者数
H27/4/4, H27/4/26	「イタリアの家庭料理」の調理ボランティア	6
H27/9/12, H27/9/20	「スペインの家庭料理」の調理ボランティア	7
	計	13

(10) 大阪市の国籍別外国人住民の推移

	1955年 (昭和30)	1985年 (昭和60)	2003年 (平成15)	2004年 (平成16)	2005年 (平成17)	2006年 (平成18)	2007年 (平成19)	2008年 (平成20)	2009年 (平成21)	2010年 (平成22)	2011年 (平成23)	2012年 (平成24)	2013年 (平成25)	2014年 (平成26)	2015年 (平成27)	2016年 (平成28)
韓国及朝鮮	75,938 (朝鮮)	110,444	91,541 (75.0%)	89,878 (73.7%)	88,528 (72.1%)	86,332 (71.1%)	84,628 (69.6%)	82,928 (68.2%)	80,962 (67.1%)	78,922 (66.0%)	77,547 (65.0%)	75,551 (64.5%)	73,623 (63.3%)	72,980 (63.1%)	71,487 (61.0%)	70,070 (57.8%)
中国	4,857	5,232	19,159 (15.7%)	20,161 (16.5%)	21,876 (17.8%)	22,832 (18.8%)	24,188 (19.9%)	25,713 (21.2%)	26,835 (22.2%)	27,828 (23.3%)	28,617 (24.0%)	28,554 (24.4%)	28,495 (24.5%)	26,094 (22.6%)	26,468 (22.6%)	27,755 (22.9%)
フィリピン		379	2,317 (1.9%)	2,499 (2.0%)	2,505 (2.0%)	2,504 (2.0%)	2,591 (2.1%)	2,697 (2.2%)	2,854 (2.4%)	2,882 (2.4%)	2,965 (2.5%)	2,855 (2.4%)	2,936 (2.5%)	2,915 (2.5%)	3,067 (2.6%)	3,205 (2.6%)
ベトナム			393 (0.3%)	447 (0.4%)	493 (0.4%)	596 (0.5%)	730 (0.6%)	882 (0.7%)	875 (0.7%)	882 (0.7%)	960 (0.8%)	1,211 (1.0%)	1,995 (1.7%)	2,141 (1.9%)	3,397 (2.9%)	5,506 (4.5%)
米国		348	1,134 (0.9%)	1,221 (1.0%)	1,298 (1.0%)	1,288 (1.0%)	1,282 (1.0%)	1,244 (1.0%)	1,210 (1.0%)	1,195 (1.0%)	1,242 (1.0%)	1,202 (1.0%)	1,283 (1.1%)	1,301 (1.1%)	1,356 (1.2%)	1,408 (1.2%)
ブラジル		27	1,592 (1.3%)	1,524 (1.3%)	1,476 (1.2%)	1,331 (1.1%)	1,315 (1.1%)	1,369 (1.1%)	1,381 (1.1%)	1,245 (1.1%)	1,123 (1.0%)	1,017 (0.9%)	955 (0.8%)	933 (0.8%)	870 (0.7%)	910 (0.8%)
タイ		138	668 (0.5%)	733 (0.6%)	756 (0.6%)	781 (0.6%)	804 (0.7%)	861 (0.7%)	890 (0.7%)	891 (0.8%)	945 (0.8%)	891 (0.8%)	905 (0.8%)	872 (0.8%)	898 (0.8%)	958 (0.8%)
ネパール			120 (0.1%)	133 (0.1%)	158 (0.1%)	197 (0.2%)	238 (0.2%)	266 (0.2%)	308 (0.3%)	395 (0.3%)	444 (0.4%)	517 (0.5%)	616 (0.6%)	632 (0.5%)	753 (0.6%)	964 (0.8%)
インドネシア			258 (0.2%)	282 (0.2%)	309 (0.3%)	360 (0.3%)	365 (0.3%)	428 (0.4%)	356 (0.3%)	352 (0.3%)	402 (0.3%)	422 (0.4%)	494 (0.4%)	469 (0.4%)	566 (0.5%)	804 (0.7%)
インド			324 (0.3%)	348 (0.3%)	397 (0.3%)	451 (0.4%)	476 (0.4%)	510 (0.4%)	502 (0.4%)	507 (0.4%)	516 (0.4%)	502 (0.4%)	476 (0.4%)	471 (0.4%)	486 (0.4%)	498 (0.4%)
ペルー		2	442 (0.4%)	473 (0.4%)	454 (0.4%)	448 (0.4%)	461 (0.4%)	461 (0.4%)	490 (0.4%)	502 (0.4%)	492 (0.4%)	462 (0.4%)	474 (0.4%)	480 (0.4%)	456 (0.4%)	439 (0.4%)
英国		150	567 (0.5%)	567 (0.5%)	600 (0.5%)	585 (0.5%)	593 (0.5%)	506 (0.4%)	493 (0.4%)	457 (0.4%)	440 (0.4%)	406 (0.3%)	411 (0.4%)	425 (0.4%)	485 (0.4%)	525 (0.4%)
オーストラリア		24	650 (0.5%)	656 (0.5%)	668 (0.6%)	581 (0.5%)	622 (0.5%)	539 (0.5%)	491 (0.4%)	428 (0.4%)	408 (0.4%)	377 (0.3%)	371 (0.3%)	383 (0.3%)	393 (0.3%)	414 (0.4%)
その他	370	717	2,898 (2.4%)	3,097 (2.5%)	3,235 (2.6%)	3,129 (2.6%)	3,263 (2.7%)	3,143 (2.6%)	3,095 (2.6%)	3,023 (2.5%)	3,140 (2.6%)	3,193 (2.7%)	3,248 (2.8%)	5,609 (4.8%)	6,525 (5.6%)	7,617 (6.3%)
総計	81,165	117,461	122,063	122,019	122,753	121,415 (122ヶ国)	121,556 (128ヶ国)	121,547 (127ヶ国)	120,742 (129ヶ国)	119,509 (131ヶ国)	119,241 (134ヶ国)	117,160 (130ヶ国)	116,282 (133ヶ国)	115,705 (134ヶ国)	117,207 (132ヶ国)	121,073 (135ヶ国)

(各年12月末日現在)

※2011年までの数値は外国人登録者数
市民局調べ

※2013 (H25) 年までは、各年12月末日現在。 2014 (H26) 年以降は各年3月末日現在

(11) 平成27年度大阪府内留学生数等について

(大阪府調査 抜粋)

1 調査基準日：平成27年5月1日現在

2 対 象：大阪府内の大学・短期大学、高専・専修・準備及び日本語教育機関の留学生

学校種別	受入学校数
大学・短大	49
高専・専修・準備	81
日本語教育機関	25
合 計	155

※ここでいう留学生とは、「出入国管理及び難民認定法」で定める「留学」の在留資格（いわゆる「留学ビザ」）を所持する者をいう。

3 国費・私費別留学生数

(名)

	大学・短大			高専・専修・準備			日本語教育機関			合計		
	男	女	計	男	女	計	男	女	計	男	女	計
国費留学生	389	364	753	58	41	99	0	0	0	447	405	852
私費留学生	3,539	3,547	7,086	2,227	1,751	3,978	1,908	1,456	3,364	7,674	6,754	14,428
合計	3,928	3,911	7,839	2,285	1,792	4,077	1,908	1,456	3,364	8,121	7,159	15,280

4 地域別留学生数

(名)

	大学・短大			高専・専修・準備			日本語教育機関			合計		
	男	女	計	男	女	計	男	女	計	男	女	計
ア ジ ア	3,378	3,434	6,812	2,145	1,738	3,883	1,819	1,410	3,229	7,342	6,582	13,924
中 東	51	29	80	28	6	34	1	0	1	80	35	115
ア フ リ カ	45	15	60	9	6	15	1	0	1	55	21	76
オセアニア	31	20	51	3	3	6	3	1	4	37	24	61
北 米	146	139	285	26	4	30	13	6	19	185	149	334
中 南 米	52	43	95	8	8	16	3	3	6	63	54	117
ヨーロッパ	224	231	455	66	27	93	68	36	104	358	294	652
そ の 他	1	0	1	0	0	0	0	0	0	1	0	1
計	3,928	3,911	7,839	2,285	1,792	4,077	1,908	1,456	3,364	8,121	7,159	15,280

5 留学生数の推移と全国との比較

	大 阪 府								全 国	
	大学・短大	前年比	高専・専 修・準備	前年比	日本語 教育機関	前年比	合計	前年比	合計	前年比
	(名)	(%)	(名)	(%)	(名)	(%)	(名)	(%)	(名)	(%)
昭和61年度	1,250		236				1,486		18,631	
昭和62年度	1,484	118.7	393	166.5			1,877	126.3	22,154	118.9
昭和63年度	1,644	110.8	426	108.4			2,070	110.3	25,643	115.7
平成元年度	1,992	121.2	779	182.9			2,771	133.9	31,251	121.9
平成2年度	2,301	115.5	1,194	153.3			3,495	126.1	41,347	132.3
平成3年度	2,651	115.2	1,041	87.2			3,692	105.6	45,066	109.0
平成4年度	2,859	107.8	1,023	98.3			3,882	105.1	48,561	107.8
平成5年度	2,982	104.3	920	89.9			3,902	100.5	52,405	107.9
平成6年度	3,126	104.8	779	84.7			3,905	100.1	53,787	102.6
平成7年度	3,063	98.0	715	91.8			3,778	96.7	53,847	100.1
平成8年度	3,112	101.6	728	101.8			3,840	101.6	52,921	98.3
平成9年度	3,201	102.9	677	93.0			3,878	101.0	51,047	96.5
平成10年度	3,349	104.6	822	121.4			4,171	107.6	51,298	100.5
平成11年度	3,591	107.2	1,283	156.1			4,874	116.9	55,755	108.7
平成12年度	4,190	116.7	1,486	115.8			5,676	116.5	64,011	114.8
平成13年度	4,952	118.2	1,824	122.7			6,776	119.4	78,812	123.1
平成14年度	5,691	114.9	2,110	115.7			7,801	115.1	95,550	121.2
平成15年度	6,056	106.4	2,613	123.8			8,669	111.1	109,508	114.6
平成16年度	6,661	110.0	2,847	109.0			9,508	109.7	117,302	107.1
平成17年度	7,203	108.1	3,293	115.7			10,496	110.4	121,812	103.8
平成18年度	7,304	101.4	2,682	81.4			9,986	95.1	117,927	96.8
平成19年度	7,148	97.9	3,055	113.9			10,203	102.2	118,498	100.5
平成20年度	7,150	100.0	3,139	102.7			10,289	100.8	123,829	104.5
平成21年度	7,454	104.3	3,122	99.5			10,576	102.8	132,720	107.2
平成22年度	7,779	104.4	3,012	96.5			10,791	102.0	141,774	106.8
平成23年度	7,740	99.5	2,585	85.8			10,325	95.7	138,075	97.4
平成24年度	7,978	103.1	2,543	98.4			10,521	101.9	137,756	99.8
平成25年度	8,034	100.7	2,499	98.3			10,533	100.1	135,519	98.4
平成26年度	7,982	99.4	2,871	114.9	2,735	-	13,588	-	184,155	135.9
平成27年度	7,839	98.2	4,077	142.0	3,364	123.0	15,280	112.5	208,379	113.2

※大阪府の数字は平成14年度までは各年度12月1日現在、平成15年度以降は5月1日現在

(平成16年度までは大阪府国際課調べ、平成17年度以降は独立行政法人日本学生支援機構調べ)

※全国の数字は各年度5月1日現在

(平成15年度までは文部科学省調べ、平成16年度以降は独立行政法人日本学生支援機構調べ)

※平成26年度より、高等教育機関及び日本語教育機関における総数を本調査における留学生数としている。

そのため、対前年比の増減率は特記していない。

大阪国際交流センター2015アニュアルレポート

発行年月 / 2016年9月

発行・編集 / 公益財団法人大阪国際交流センター
〒543-0001 大阪市天王寺区上本町8-2-6
TEL 06-6773-8182 FAX 06-6773-8421
<http://www.ih-osaka.or.jp/>

印刷 / 前田印刷株式会社



公益財団法人 大阪国際交流センター
Osaka International House Foundation